

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 43 - 25. Oktober 2019
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

Titelfoto: Tanz und Gaudi – Kirchweih vom 25. bis 28. Oktober im Stadtgebiet Schwarzenbach a.Wald

Bruck im Kino: Regisseur Robby Jahnke-Brückmann drehte eine Szene aus dem Thriller „Verzweifelte Liebe“

15.4% SORTIMENTS-RABATT

Ausstellungsstücke bis zu **50% Preiszeit**

Meine Möbel
habe ich von Dietz.

✓ Reparaturen und Neubezüge (Polsterel)
✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf

Umzüge auf Anfrage

MÖBEL-DIETZ
QUALITÄTSMÖBEL AUS NORDHALBEN
ADN
☎ 0 92 67/3 41
Arno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz
Klöppelschule 8 · 96365 Nordhalben
Montag – Freitag 8.30 – 12 Uhr · 12.30 – 18 Uhr
Mittwoch und Samstag bis 14.00 Uhr
www.dietz-moebel.de

Aus dem Rathaus
14 - 19



Haus Marteau ist 37 Jahre alt: Abschlusskonzert am 1. November Seite 5



Lange Nacht der Sinne mit Lokalmatador Hannes Dahlberg Seite 8



Naila: Aus dem ehemaligen „Café Sorgenfri“ wird das Täubla Seite 12



Sorge um das Braunkelchen: Infoveranstaltung am 7. November Seite 12



Ein Hauch von Hollywood in Bruck: Spielplatz wird zum Filmset Seite 24

Leserfotos der Woche



Wasser

Aus ihrem letzten Urlaub in Dänemark hat Silke Thüroff einige schöne Erinnerungen mitgebracht - darunter auch das linke Foto, aufgenommen bei einem ihrer täglichen Spaziergänge am Meer.

Ebenfalls mit dem Wasser hat Björn Uhlhigs Foto zu tun: Unser Leser aus Naila hat den Biberbau am Lamitzpfad bei Schnappenhammer fotografiert.

Haben Sie ein Foto im Querformat, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an redfrankenwald@kurier.de genügt und Ihr Bild wird im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.

Gut essen Frankenwald
Gottsmanngrün 8
Schwarzenbach a. Wald
Tel. 09289 1406

GASTHOF ZEGASTAL

**FREITAG 01.11. BIS SONNTAG 03.11.2019:
TRADITIONELLES SCHLACHTFEST**
...neben unserem gewohnt reichhaltigen Speisenangebot
Wir freuen uns auf Ihren Besuch: Ihre Familie Schuberth
Mo., Di., Do. u. Fr. ab 17.00 Uhr geöffnet - Mittwoch Ruhetag
Sa. u. So. gänztägig geöffnet, Küche von 11.30 - 14 Uhr u. 17.30 - 21 Uhr
An Feiertagen: Öffnungszeiten wie Samstag/Sonntag

TAXI

Schmalz
Taxi und Mietwagen
Inh. Uwe Schmalz

Stadtfahrten
Fernfahrten
Krankenfahrten

☎ 09282 3670
www.taxi-schmalz.de

Früchte-Schmidt
Obst - Gemüse - Südfrüchte

über 100 Jahre

Fa. Heinrich Schmidt e.K.
Schloßstraße 9
95131 Schwarzenbach/Wald
Tel.: 0 92 89 / 2 69
Fax: 0 92 89 / 68 61
Mail: fruechte-schmidt@t-online.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für unseren Fruchtgroßhandel
einen Mitarbeiter (m/w/d)
für eine Vollzeitbeschäftigung als Lagerist,
Kommissionierer und Auslieferungsfahrer.
Lkw-Führerschein Klasse C mit gültiger Fahrerkarte erforderlich.
Bewerbung bitte an: fruechte-schmidt@t-online.de
Mobil 01 70 / 7 21 20 59

Service- und Dienstleistungsbetrieb Pfefferkorn/Carius

Wir bieten an:
Rollladen und Vorbaulemente (Reparaturen und Neuanbau), Haustüren, Überdachungen, Markisen, Wintergärten, Carports, Gartenhäuser, Sichtschutzanlagen mit allen dazugehörigen Arbeiten (Fundamente, Bodenplatten ect.) Parkett schleifen, Innenausbau.

Fragen Sie nach, wir beraten Sie gerne.
Schwarzenbach a. Wald/Naila
Tel. 0171/1475709 oder 0160/97372510

WIR IM FRANKENWALD
Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a. Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg

In eigener Sache

Aufgrund des Feiertages am **Freitag, 01. November**, wird der **Anzeigen- und Redaktionsschluss** für die Ausgabe in der Kalenderwoche 44 auf **Montag, 28. Oktober, 10 Uhr** vorverlegt.
Die Ausgabe erscheint in dieser Woche bereits am **Donnerstag, 31. Oktober**.
Bitte beachten Sie diese Änderung bei der Bekanntgabe Ihrer Termine und der Buchung Ihrer Anzeigen!

WIR IM FRANKENWALD
Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a. Wald, Geroldgrün, Bad Steben, Lichtenberg, Berg

Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung

AGENTUR PILZ
Medienberater Dieter Pilz
Telefon: 0 92 82 / 51 87
E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de

Bürozeiten zusätzlich jeweils nur donnerstags von 14 - 17 Uhr im Rathaus Naila, Telefon: 09282/68-25



Gaudi am Sportheim in Lerchenhügel.

Im Stadtgebiet Schwarzenbach a.Wald: Kirchweih vom 25. bis 28. Oktober

Schwarzenbach a.Wald – Am Kirchweihwochenende ist wieder einiges los. Musikalisch ist einiges geboten, beim Kärwanz kann das Tanzbein geschwungen werden. Dazu gibt es in den Gasthäusern wie immer fränkische Gerichte mit Schlachtschüssel oder Entenbrust aus der Küche. Die Kirchweih ist der Weihe der Kirche gewidmet. Die jetzige Christuskirche wurde am

29. Oktober 1865 eingeweiht und seitdem findet die Kirchweih immer am letzten Oktoberwochenende statt. In diesem Jahr fährt auch wieder der Hilfsttransport nach Rumänien. Sechs Fahrer bringen in drei Lastern die seit zwei Jahren gesammelten Hilfsgüter nach Sankt Anna und Alba Julia. Sie werden von Pfarrer und Bürgermeister am Marktplatz um 9.30 Uhr verabschiedet.

Um 10 Uhr findet dann der Kirchweih-Gottesdienst zur Nachmittags geht's es auch lustig zu. In Lerchenhügel im Sportheim findet genau wie im Straßdorfer Sportheim ein lustiger Spielernachmittag statt. Am Montag ist dann der traditionelle Kirchweihmarkt. Ein Brauch, der ebenso wie Tanz oder Umzug der Kärwaburschen erhalten bleiben soll.

Das Programm

Freitag, 25. Oktober

- 16.30 Uhr Maibaumeinholung in Meierhof, anschließend Kärwaaufakt im Gerchla
- 19 Uhr Wirtshaussingen im Sportheim Lerchenhügel u.a. mit „Die Brauhaus-Baum“

Samstag, 26. Oktober

- 17 Uhr Musik mit Bernd Günther in der Bergwiesenhütte Schwarzenbach a.Wald
- 19 Uhr Kärwanz im Sportheim Lerchenhügel mit Route No. 9
- 20 Uhr „Mir ham Kerwa“ beim FC Döbraberg im SSV Sportheim mit DJ Fliese aus Münchberg

Sonntag, 27. Oktober

- 9.30 Uhr Abfahrt Rumänienhilfe am Marktplatz Schwarzenbach a.Wald
- 10 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche Schwarzenbach a.Wald
- 14 Uhr Gaudi-Schnauzturnier für Jung und Alt im Sportheim Straßdorf
- 14.30 Uhr Kärwaspaß: Schnauzen, Mucken, Kniffeln im Sportheim Lerchenhügel

Montag, 28. Oktober

- 10 Uhr Fröhschoppen in den Gasthäusern
- 9 Uhr Treffen Kärwaumzug Sportheim Lerchenhügel mit Kärwausklang im Sportheim
- 10 Uhr Treffen Kärwaumzug in Straßdorf im Sportheim
Gantags Kirchweihmarkt am Marktplatz!



Am 29. Oktober 1865 wurde die Christuskirche eingeweiht.



Leckeres Essen gibt es beim Kirchweihmarkt am Montag

Christkindlmarkt Salzburg

Erleben Sie die Mozartstadt im Advent

Termine: 06.-08.12. / 13.-15.12. / 20.-22.12.19 –
2 Übernachtungen mit Frühstück
+ Bahn-/abreise in der 2. Klasse
+ öffentliche Verkehrsmittel in Salzburg schon ab **199,-** €/Pers. (im DZ)
oder im 4* Hotel schon ab **259,-** €/Pers. (im DZ)



Reiseland Naila

Bahnhofstr. 5 • 95119 Naila
Tel.: 09282 9638899 • Fax: 09282 9638898
E-Mail: rls.naila@reiseland.de • www.reiseland-naila.de



Qualität ist unser oberstes Gebot!
Gastfreundschaft im Herzen
Bad Stebens



Inh.: Marjo Carmine Daniele
Geroldsgrüner Straße 10
95138 Bad Steben
Telefon: 09288/957575

Bitte beachten:
Ab 1. Nov. zwei Ruhetage
Mittwoch und Donnerstag



Öffnungszeiten:
Mo - Mi: 11:00 - 14:00 Uhr
17:00 - 23:00 Uhr
Do: Ruhetag (ab Nov. auch Mi!)
Fr - So: 11:00 - 14:00 Uhr
17:00 - 23:00 Uhr



Erfolgreich werben im
Wir im Frankenwald

MOSHIKI

Gölkel DESIGN
Wenzstraße 1a – Bad Steben
www.goelkel-design.de

Röcke für Erwachsene und Kinder



Unser Geschäft bleibt am Samstag, den 26. Oktober, geschlossen.



Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei

Notruf Feuerwehr

Notfalldienst des BRK,

Integrierte Leitstelle Hof

Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste

Notruf Augenärzte

Tel. 110 Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 112

- 26./27.10. Andreas Ziegler
Konradsreuther Str. 2, 95145 Oberkotzau
Tel.Nr.: 09286 / 973613

- 01.11. Dr. Thomas Bartsch
Jahnstr. 16, 95126 Schwarzenbach a. d. Saale
Tel.Nr.: 09284 / 200

Dienstbereitschaft in der Praxis:

10 bis 12 und 18 bis 19 Uhr; in der übrigen Zeit Ruf- und Behandlungsbereitschaft

Zahnarzt-Notdienst-Portal im Internet:

www.notdienst-zahn.de

Tonbandansage für den Notdienst:

0921/761647

Tierärztlicher Notdienst

- 25./26.10. Dr. Rolf Engelbrecht
Eppenreuther Str. 107, Hof
Tel. 09281/93700

Rufbereitschaft Freitag ab 19.00 Uhr

- 27. 10. Dr. Peter Kanzler
Hofer Str. 7, Konradsreuth
Tel. 09292/967877

Rufbereitschaft Sonntag ab 07.00 Uhr

- 31. 10./01.11. Dr. Susanne Deininger
Förbauer Str. 49, Schwarzenbach/S.
Tel. 09284/1622

Rufbereitschaft Donnerstag ab 19.00 Uhr

Alle Angaben ohne Gewähr!

Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

25.10. - 31.10. Klick Apotheke Selbitz

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr

und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.

Aktueller Notdienst unter: <http://www.lak-bayern.net>

notdienst-portal.de oder 22833 (Handy) oder 0800 00

22833

BKK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da. **Nächste Sprechstunde am 12.11.**

Sterbe- und Trauerbegleitung

auch für Angehörige und Zugehörige

Tel. 0151 / 578 304 27

info@hospizverein-frankenwald.de


hospizverein
FRANKENWALD E.V.

*Wir begleiten Sie dort,
wo Sie zu Hause sind!*

www.hospizverein-frankenwald.de

Wertstoffmobil Geroldsgrün entfällt wegen Allerheiligen

Geroldsgrün - Der turnusgemäße Termin für das Wertstoffmobil des Abfallzweckverbandes in Geroldsgrün am **01. November** muss wegen des Feiertages „Allerheiligen“ ersatzlos entfallen.

Wertstoffhof Selbitz vorübergehend geschlossen

Selbitz - Wegen einer Straßenbaumaßnahme der Stadt Selbitz ist die Zufahrt zum Wertstoffhof ab **dem 21. Oktober bis voraussichtlich 16. November** nicht möglich. Der Wertstoffhof muss daher in dieser Zeit leider geschlossen bleiben. Alternativ stehen die nächstgelegenen Wertstoffhöfe in Naila und Hof zur Verfügung. Infos unter www.azv-hof.de

Festgottesdienste für Ehejubilare

Selbitz - Für Ehejubilare aus dem ehemaligen Seelsorgebereich Naila finden am **Freitag, 25. Oktober**, und am **Freitag, 22. November**, jeweils um 18.00 Uhr in der Kuratiekirche „Maria-Hilf“ in Selbitz Festgottesdienste statt, die Stadtpfarrer Andreas Seliger zelebrieren wird.. Eingeladen sind Ehejubilare zwischen 25 und 50 Jahren jeweils im Fünferschritt (25,30,35 etc.) und ab 50 Jahre jeder Jahrgang. Wer zwischendurch das Bedürfnis zu einer Segnung hat, ist natürlich auch herzlich willkommen. Es ist eine sehr schöne Geste Gottes Segen für den weiteren gemeinsamen Lebensweg zu erbitten, gemeinsam zu beten, für die Ehejahre zu danken, die die Paare unter Gottes Schutz und Begleitung gemeinsam erleben durften. Nach jedem Gottesdienst findet im Pfarrsaal eine Begegnung mit kleinem Imbiss statt.

Blutspendetermine

Mo. 04.11.

Regnitzlosau, Grundschule, Schulstr. 11, 16.00 bis 20.00 Uhr

Mo., 04.11.

TV-Vereinsturnhalle 1. Tag, Dr. Martin Luther-Str. 20, 16.00 bis 20.00 Uhr

Di., 05.11.

Münchberg, TV-Vereinsturnhalle 2. Tag, Dr. Martin Luther-Str. 20, 16.00 bis 20.00 Uhr

Mo., 11.11.

Hof, BRK-Kreisverband, Ernst-Reuter-Str. 66-68, 12.00 bis 19.00 Uhr

Mi., 13.11.

Selbitz, Grund- u. Mittelschule, Schulstr. 9, 16.00 bis 20.00 Uhr

Suchtselbsthilfe „Blaues Kreuz“

Naila - Die Suchtselbsthilfegruppe „Blaues Kreuz“ trifft sich jeden Montag ab 19.30 Uhr, in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Naila, Kronacher Straße 2. Weitere Infos: Angela Schrögel, Tel.: 09282/3121.



95119 Naila

Dr.-Hans-Künzel-Str. 7

... alles unter einem Dach

Termine und Infos:

Ergotherapie & Logopädie 09282/
Stephan Telle 962010

Physiotherapie 09282/
Leila Hartwich 1878

Podologie/Fußpflege 09282/
Andrea u. Annika Piontek 932879

Yogaschule 09288/
Ute Weinrich 925498

Die Winterzeit beginnt



Am kommenden Wochenende beginnt die Winterzeit! In der Nacht von **Samstag, 26. Oktober**, auf **Sonntag, 27. Oktober**, werden die Uhren von 3 auf 2 Uhr zurückgestellt. Die Winterzeit endet am Sonntag, 29. März 2020.

Abschlusskonzert und Geburtstag im Haus Marteau

Konzert zu Allerheiligen

Bad Steben/Lichtenberg - Am 22. Oktober 1982 wurde die Internationale Musikbegegnungsstätte des Bezirks in Lichtenberg (Lkr. Hof) ihrer Bestimmung übergeben. Die feierliche Eröffnung des Hauses durch den damaligen Staatsminister für Unterricht und Kultus, Prof. Dr. Hans Maier, bedeutete für den Bezirk Oberfranken eine völlig neue Aufgabe. International renommierte Dozenten unterrichten dort seit 37 Jahren junge Spitzenmusiker aus aller Welt. Fast alle dieser Meisterkurse bereichern das kulturelle Leben mit Abschlusskonzerten in Lichtenberg und der Region.

Im Jahr 1980 hatte der Bezirk Oberfranken auf Vermittlung von Regierungspräsident Wolfgang Winkler das Anwesen des großen Geigers Henri Marteau inklusive eines Großteils der originalen Einrichtung erworben. Für den Umbau zur Musikbegegnungsstätte und die Renovierung hatte die Oberfrankenstiftung einen Zuschuss in Höhe von 1.000.000 DM bereitgestellt. Aus der Villa am Ortsrand von Lichtenberg, damals wenige 100 Meter von der deutsch-deutschen Grenze entfernt, wurde die Internationale Musikbegegnungsstätte des Bezirks. In historischem Ambiente werden seitdem jährlich rund 40 Meisterkurse für junge Künstler angeboten. „Der musikalische Nachwuchs aus aller Welt trifft



Eröffnung Haus Marteau 22. Oktober 1982: Am Rednerpult der damalige Staatsminister für Unterricht und Kultus, Prof. Hans Maier, ganz rechts Mona Linsmayer-Marteau, älteste Tochter von Henri und Blanche Marteau, neben ihr Bezirkstagspräsident Anton Hergenröder und Landrat Ewald Zuber.

Foto: Bezirk Oberfranken



Professor Clara Dent-Bogányi will ihren Meisterschülern der Internationalen Musikbegegnungsstätte Haus Marteau zu dieser Klangvielfalt verhelfen. Das Abschlusskonzert ist am 1. November.

sich in unseren Meisterkursen und schätzt die hervorragenden Studienbedingungen mit namhaften Dozenten im musealen Flair“, fasst Bezirkstagspräsident Henry Schramm den Erfolg der Einrichtung zusammen.

Abschlusskonzert am 1. November

Derzeit finden die Kurse von Haus Marteau wegen der Bau-

arbeiten an der Villa in Bad Steben statt – das nächste Abschlusskonzert eines Meisterkurses ist dort am Freitag, 1. November um 19 Uhr im Pfarrsaal zu hören. Professor Clara Dent-Bogányi stellt mit jungen Oboistinnen und Oboisten aus Deutschland und Österreich die Ergebnisse ihrer Arbeitswoche vor. Eintrittskarten gibt es zu 8 Euro an der Abendkasse.



Podiumsdiskussion zur Organspende

Naila - Soll ich mich für oder gegen eine Organspende entscheiden, eine Antwort zu finden ist nicht leicht. Beim bundesweiten Tag der Organspende appellierte Bundesgesundheitsminister Jens Spahn zur Auseinandersetzung mit dem Thema. Die Frauen-Union Hof-Land will nun Menschen der Region dazu bewegen, sich Gedanken zu machen und lädt am **Dienstag, 29. Oktober**, um 18.00 Uhr zu einer Podiumsdiskussion zur Organspende in die Schule am Martinsberg, Gartenstraße 25 in Naila ein. Am Podium diskutieren nach Grußworten von Dr. Oliver Bär, Landrat des Landkreises Hof Dr. Markus Leucht, Oberarzt der Kliniken HochFranken und einer von fast 10.000 Menschen in Deutschland, die auf ein Spenderorgan warten, Norbert Lummer, Koordinator des Hospizvereines Hof e.V., Johanna Lunk, Pfarrerin aus Schwarzenbach an der Saale, Dr. Andreas Reif, Transplantationsbeauftragter und Arzt der Kliniken HochFranken sowie Emmi Zeulner, MdB. Fachleute aus den Bereichen der Medizin, der Hospizbewegung, der Geistlichkeit und der Politik informieren und diskutieren mit den Gästen, um zu erleichtern, für sich selbst eine freie Entscheidung zu treffen. Die Veranstaltung ist kostenfrei und bedarf keiner Anmeldung. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Parkmöglichkeiten finden die Besucher auch am Parkplatz im Pausenhof hinter der Schule in der Karl-Otto-Zander-Straße.



EHRlich



OFFEN



HELFEN

www.brett-einsiedel.de/jobs

**brett
Einsiedel**
STEUERBERATER

**EHRlich FÜR
OFFEN UNSERE
HELFEN MANDANTEN**

GOLDAMMERWEG 28 · 95119 NAILA · TEL. 09282 / 9822-0

Wir suchen dringend zum sofortigen Ankauf ein Haus - gerne auch größer und renovierungsbedürftig - für eine auswärtige Interessentenfamilie zur Eigennutzung und eine Eigentumswohnung im Frankenwald (Stadt wäre super, aber kein Muss) für ein älteres Ehepaar zur späteren Selbstnutzung. Wir freuen uns auf Ihre Angebote. Danke.



die Immobilienprofis
GmbH+Co.KG
HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei

Hof + Bad Steben
Ihr ImmobilienSHOP in
Bad Steben | Wandelhalle

09288.4619620
Zentrale Hof: 09281.860076

PREISVERGLEICH LOHNT SICH !



Markus Krauß
Albin-Klöber-Str. 4 - 95119 Naila
Telefon: 0 92 82 / 22 26 62

WOHNUNGAUFLÖSUNGEN & DIENSTLEISTUNGEN RUND UMS HAUS



MALER-WICH GmbH
HIRSCHBERGLEIN 27
95179 GEROLDSGRÜN
09288 92 56 03
www.maler-wich.de
info@maler-wich.de

regional · zuverlässig · leistungstark



www.saale-brennholz.com
*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!

Holzbriketts
versch. Sparpakete

07929 Saalburg-Ebersdorf
Tel. 03 66 51 - 65 39 74
Mobil 01 52-32 06 23 67

Kaufe Ihren gebrauchten PKW
gegen Barzahlung
09282/963666
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

HERMANN
Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!
Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Nachlässe, An- und Verkauf von Altermöbeln, Hausrat usw. seriös - zuverlässig - günstig für Sie unverbindlich
kostenlose Vorbesichtigung
95119 Naila, Anger 26
☎ (0 92 82) 71 42
☎ 01 75 8 93 00 79
@ hermann-naila@t-online.de

Schmankerlstub'n
Hirschberglein 45 - Tel. 0177/5490274
Sonntag 27.10.
von 11.00 - 19.00 Uhr geöffnet!
von 11.30 - 14.00 Uhr Mittagstisch
**Krenfleisch - Gänsebrust
Schäufele - Roulade
Lammhaxe - Rumpsteak
Hirschbraten**
Fr. 01.11. 11:30 - 14:00 Mittagstisch
Wir nehmen gerne Ihre Reservierung unter 0177/5490274 entgegen.

Hotel Modena Bad Steben
sucht ab sofort: motivierte
Küchenhilfe
Frühstück/Abends
auf 450-€ Basis
erfahrene
Theken-/Servicekraft
2 bis 3 Tage die Woche
Arbeitszeit:
14.00 Uhr bis 23.00 Uhr
☎ 09288/97300 oder per Mail
info@modena-badsteben.de

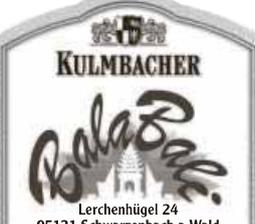
Firma S.T.H. Selbitz
Wohnungsaufösungen
Entfernung von Tapeten, Fußböden, geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.
Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**
Telefon: 01 51 / 41 81 28 04

Pflasterbau
Erfahrene Firma pflastert Wege, Einfahrten, Stellplätze, Terrassen, Tiefgaragen usw.
Telefon: 0171/9607178
<mp-pflasterbau@gmx.de>

Haushaltshilfe
für ältere Dame
in Selbitz gesucht.
Telefon 09280/201

Räumungsverkauf wegen Umbau
minus 50% auf Alles
nur solange Vorrat reicht
Mo. bis Fr. 9 - 18 Uhr
Sa. 9 - 16 Uhr
bei **Sopo-Fixx**
Selbitzer Berg 23, 95119 Naila
Telefon: 01 62 / 9 47 73 21

Wir suchen dringend hochwertige Eigentumswohnungen
Für Verkäufer kostenfrei
CHRISTINE SCHÜLER
IMMOBILIEN
09251/4372152
0172/8626271
www.schueler-immobilien.de



95131 Schwarzenbach a. Wald
☎ 09289/5240, 0151 / 644 10 608

Freitag, 25.10.: **Wertshaus-singa** mit „Brauhaus-Baum“
Samstag, 26.10.: **Kärwa Tanz** mit „Route No. 9“
Sonntag, 03.11.: **Mittagsbuffet** ab 11.30 Uhr
Samstag, 16.11.: **Irischer Abend** mit „Larkshill“
Familien-, Firmen-, Weihnachtsfeiern bis 70 Personen
Jeden Samstag wechselndes Buffet ab 18.00 Uhr
Bitte reservieren Sie!
Öffnungszeiten:
Mi.-Fr.: 17-23 Uhr
Sa.: 15-23 Uhr
So.: 11-23 Uhr
KULMBACHER EDELHERB.
Das legendäre Pils aus der heimlichen Hauptstadt des Bieres.

Pet-Shop-Lichtenberg
Inh. Silke Schmöckel-Hilus
Bad Stebener Str. 22
95192 Lichtenberg
Telefon: 09288 - 95 76 850

Individuelle Beratung für Mensch und Tier

- ♥ Vitamine und Nahrungsergänzungsmittel
- ♥ Ernährungsberatung
- ♥ Pflegeprodukte

Die Öffnungszeiten:
Mittwoch: 9.00-12.00 Uhr 14.00-16.30 Uhr
Donnerstag: 9.00-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr
Freitag: 9.00-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr
Außerdem: Termine nach Vereinbarung

Ihr Spezialist für Dach und Wand
- seit über 25 Jahren -



STEUDTNER

Dachdeckung, Wandbekleidung, Aufdach-Dämmung, Dachfenster, Abdeckungen, Balkonbeschichtungen

Bachwiesenstr. 63 · 95138 Bad Steben
Tel. 09288/55198 · Mobil 0176/24538810
www.steudtnerdach.de

Suchen zuverlässige und freundliche
Zimmerfrau
halbtags oder Minijob
Hotel Haus Katharina
Hemplastraße 4, 95138 Bad Steben
Tel. 09288/97330, www.haus-katharina.de

MUSIKUNTERRICHT
Violine, Klavier,
Keyboard, Blockflöte
Neueinsteiger und
Ergänzungsunterricht
zum musischen Gymnasium
Telefon: 0157/54452019

Suche Hausmeister ab Febr. 2020
aus dem Raum Bad Steben/Naila für Objekt in Thierbach
für leichte Reparaturarbeiten (Montage / Streichen) und Rasenpflege bzw. Hecken und Bäume schneiden möglichst auf selbstständiger Basis
Telefon: 0176-38573195 (möglichst per Whatsapp)

Zeit, den wahren Wert Ihrer Immobilie zu erfahren.

Als zertifizierter Sprengnetter MarktWert-Makler kennen wir den Gutachter-MarktWert gemäß ImmoWertV. und auch den realistischen Verkaufspreis der Region. Verschenken Sie kein Geld. Jetzt kostenfrei und unverbindlich anfragen. Wir geben Vollgas für Sie!

Keine Verkäuferprovision!



GERBER IMMOBILIEN

Gerberimmobilien.com · ☎ 0 92 93 - 933 31 44

Gerber Immobilien
Inh. Frank Gerber
Am alten Brunnen 3, 95180 Berg
Telefon: 09293 - 9 333 144
E-Mail: info@gerberimmobilien.com
www.gerberimmobilien.com

BawoS

Seniorenheim-Betriebs-GmbH
Hochstraße 26
95131 Schwarzenbach a. Wald

Verwaltungsangestellte-/r (m/w/d) in Teilzeit

Wir sind ein Wohn- und Pflegeheim in Schwarzenbach am Wald. Seit 20 Jahren betreuen wir pflege- und hilfsbedürftige Menschen in unserer Einrichtung. Unser Verwaltungsteam freut sich auf Unterstützung durch eine engagierte und motivierte Bürokräft mit Word- und Excel-Kenntnissen.

Auch als Wiedereinsteiger sind Sie bei uns herzlich willkommen.

- Wir bieten:**
- familiengeführtes Unternehmen
 - unbefristeter Arbeitsvertrag
 - Urlaub bereits während Probezeit
 - 30 Tage Erholungsurlaub
 - attraktive Mitarbeiterbenefits
 - Entlohnung nach individueller Vereinbarung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Angabe Ihres nächstmöglichen Eintrittstermins – schriftlich, per Email (leitung@bawos.de) oder telefonisch unter 09289 / 9360.

Fahrdienst

- Krankenfahrten
- alle Kassen u. BG -
- ambulante u. stationär

- Rollstuhl-fahrten

Mietwagen
Herpich

☎ 09282 - 201

Inh. Matthias Herpich * 95119 Naila

Walther Tankstelle Naila

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für unsere Tankstelle

eine/n Kassierer/-in (gerne auch älter)

Bewerbungen nur schriftlich an:
Walther-Tankstelle - Kalkofen 7 - 95119 Naila

95119 Naila
Tel. + Fax:
0 92 82 / 39130

Mietauto Uwe Grüner

0171 / 72 17 557

Stadtfahrten → Fernfahrten → Krankenfahrten aller Kassen

Lederspezialreinigung

Reinigung Franz: Hof · Rehau · Naila

☎ 09282/450

www.textilreinigung-hof.de

Autoschlüssel bei Kemlas am Waldrand verloren

Finderlohn garantiert!
Telefon 036644/164838

Natur. Kräuter. Klang.

Katja Stölzel-Sell
Heilpraktikerin

Migränetherapie nach B. Kern
Wirbelsäulen- und Gelenktherapie nach Dom
Akupunktur * Faszientherapie
Chiropraktik
Klangtherapie * Komplexhomöopathie
Gesundheitsvorträge
Wildkräuterführungen
Hammerweg 10 * 95119 Naila-Marxgrün
Telefon: 09289-9259700 oder 0177-212974
www.natur-kräuter-klang.de

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt
der Städte und Gemeinden:

Naila, Schwarzenbach a. Wald,
Bad Steben, Geroldsdgrün,
Berg, Lichtenberg

Thai-Massagepraxis Bad Steben

Traditionelle Thaimassage - DAS ORIGINAL

Aprirya Nantakool
Sawasdee

Ab November jeweils freitags,
18 - 19 Uhr: 08.11. / 29.11. / 20.12.
„Salz & Klang“ mit Katja Stölzel-Sell
in unserer SALZGRÖTTE Bad Steben

GESCHENK-GUTSCHEINE
erhalten Sie auch in unserer
SALZGRÖTTE · Sudetenstr. 11
Telefon: 09288/9579165

Gutscheine bitte ausschneiden und mitbringen!

WINTER-ANGEBOT AKTION

Buchen Sie bei uns eine Massage
(ab 55 Minuten) oder kaufen Sie
einen Geschenk-Gutschein dafür.

Sie erhalten GRATIS dazu
1x freien Eintritt
in unsere SALZGRÖTTE
im Wert von 11,00 €

Aktion gültig bis Ende Dezember 2019

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. bis Fr.: 9 bis 17 Uhr - Sa.: 9 bis 15 Uhr
weitere Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache möglich

Wilhelmstraße 4, Tel. 09288/9250350 u. 01520/4915756

GASTHAUS »ZUR KRONE«

Räumlas 11
95131 Schwarzenbach am Wald
Telefon: 092 89 / 13 60

An den beiden Sonntagen
3. 11. und 10. 11. 2019
KEIN MITTAGSTISCH!
Wir bitten um Ihr Verständnis:
Familie Meiler

4 Winterreifen auf Stahlfelgen

Größe 165-60-R15
nur einen Winter gefahren
VB 100,- Euro
Telefon 0151/12427243

Karpfen

frisch, geschlachtet, geräuchert
Telefon: 09293/7186

KULMBACHER Gaststätte Waldlust

Gemeinreuth/Bernstein
95131 Schwarzenbach/Wald
09289 / 96047 78 od. 09289 / 964 7050
mobil 0175/7791209

Fränkisch – gemächlich – günstig – gut

Freitag, 25.10., ab 17.00 Uhr:
GÄNSSCHWARZ-ESSEN
und vieles mehr...

jeden Sonntag ab 11.00 Uhr:
MITTAGSTISCH
(Tischreservierung)

jeden Mittwoch ab 16.00 Uhr:
**SCHNITZEL- und
SCHASCHLIK-TAG**

Wir freuen uns auf Ihren
Besuch: **Markus Steger
und Familie**

KULMBACHER EDELHERB.
Das legendäre Pils aus der
heiligen Hauptstadt des Bieres.

Gasthof - Pension Hubertus

Inh. Uwe Hägel
Jean-Paul-Str. 3b, 95138 Bad Steben
Tel. 09288/97450, Fax: 09288/9745-55
Internet: www.gasthof-hubertus-bad-steben.de
E-Mail: gasthof-hubertus@steben.de

Samstag, 9. 11. 2019,
und Sonntag, 10. 11. 2019,
ganztäglich,
und Montag, 11. 11. 2019,
ab 17:00 Uhr

Martinsgans und weitere Gerichte

Herzlichst lädt ein
Familie Uwe Hägel mit Team

Anzeigenwerbung – Erfolgswerbung

GASTHAUS & METZGEREI „ZUM SCHWAMMA“

Familie Thüroff
Schwarzenstein
Telefon: 092 89 / 429

**Freitag, 25.10.2019,
ab 17.00 Uhr:**

Gansbrust, Schlachtschüssel, Schäufele, Rouladen

**Sonntag, 27.10.2019
MITTAGSTISCH**
mit verschiedenen
Kärwaspeisen

**Montag, 28.10.2019:
KÄRWA-AUSKLANG**

Salz & Klang

mit Katja Stölzel-Sell, Heilpraktikerin
und Klangtherapeutin aus Marzahn

Wald Salzgrotte Bad Steben
Aprirya Nantakool
Sudetenstraße 11

Termine jeweils freitags um 18 und 19 Uhr
2019: 08.11., 29.11., 20.12.
2020: 10.11., 31.1., 2.12., 13.3. und ...

Den Alltag hinter sich lassen und
in der besonderen Atmosphäre
der Salzgrotte, sowie den heilsamen Klängen
der tibetischen Klangschalen
zur Ruhe finden und entspannen.

Teilnehmerzahl: 6-8 Personen
Dauer: 45 Minuten
Kosten: 22 Euro (incl. Eintritt der Salzgrotte)
3er Karte: 60 Euro
Anmeldung unter 09288-9579165

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

☎ 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Lange Nacht der Sinne am 26. Oktober in der Therme Lokalmatador Hannes Dahlberg featuring DJ Di

Bad Steben - Am Samstag, 26. Oktober, startet die Veranstaltungsreihe „Lange Nacht der Sinne“ ein letztes Mal in diesem Jahr durch. Diesmal stehen gleich zwei DJs an den Turn-Tables. Dabei wird Lokalmatador Hannes Dahlberg von Sound-Mixer DJ Di aus Naila unterstützt. Beide sorgen am Sole-Außenbecken für einen sanften Mix aus House und chilligen Beats zum Relaxen und genüsslich Zurücklehnen.

Hannes Dahlberg gehört unbestritten zu den bekanntesten und erfolgreichsten Musik-Enthusiasten unserer Region. Der Sound-Jockey hat viele Jahre Erfahrung am Mischpult und stand bereits mit DJ-Größen wie Robin Schulz, Jan Leyk, Tube & Berger und vielen anderen an den Playern. Bei seinen Gigs zündet er immer ein musikalisches Feuerwerk vom Feinsten. Auch DJ Di ist in der regionalen Party-Szene kein Unbekannter mehr. DJ Di heißt im richtigen Leben Dirk und kommt aus Naila. Nachdem Dirk auf mehreren Privatpartys für Furore gesorgt hatte, folgten schon bald mehrere Engagements. So zum Bei-



spiel beim Partymarathon in der ausverkauften Nailaer Frankenhalle. In der Therme Bad Steben ist er bei der Langen Nacht Sinne am 26. Oktober bereits zum zweiten Mal zu hören. Sein Sound steht für coole Remixes der Partyhits aus den 80ern und 90ern.

Die Wasserwelten, das Saunaland und der Wellness-Dome haben an diesem Abend bis 1 Uhr geöffnet. Auch diesmal dürfen sich die Gäste auf spektakuläre Lichterspiele und eine Cocktailbar am Sole-Außenbecken freuen. Mit einem Drink in

der Hand können sich die Badegäste genüsslich in den 36 Grad heißen Sprudel-Liegen zurücklehnen. Passend dazu wartet die Thermen-Gastronomie mit leckeren Kreationen auf, während die Saunameister zu „Chill-Out“-Aufgüssen und „Sinnesreisen“ einladen.

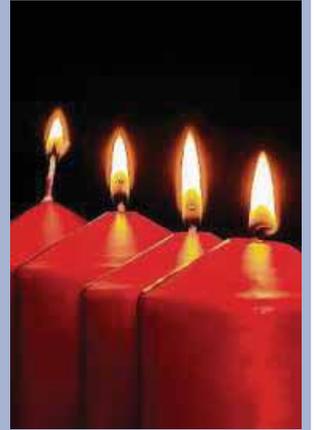
INFO:

Es gelten die regulären Eintrittspreise. Beginn ist um 18 Uhr. Die Fortsetzung der Veranstaltungsreihe „Lange Nacht der Sinne“ ist für März und April 2020 geplant.

Kerzenabend beim Frankenwaldverein Bad Steben



Bad Steben - Der Frankenwaldverein Bad Steben lädt zum vorweihnachtlichen Kerzenabend am **Samstag, 30. November**, um 19.30 Uhr im Großen Kurhaussaal unter dem Motto „Advent is a Leucht'n“ ein. Mitwirkende: Männergesangverein Lipperstgrün mit Solistin, Fränkisch Blech, Altbayreuther Stubenmusik, Holzrohrbläser Frankenwald. Die Eintrittskarten sind im Vorverkauf bei der Tourist-Information in der Wandelhalle (Tel. 09288/7470) erhältlich, Restkarten an der Abendkasse. Eintrittspreis: 11 Euro für alle Plätze.



CSU-Preisschafkopf

Berg - Auch in diesem Jahr veranstaltet die CSU Berger Winkel einen Preisschafkopf. Die Traditionsveranstaltung findet am **Freitag, 8. November**, im Gasthaus Gebhardt in Schnarchenreuth statt. Beginn ist um 19.30 Uhr. Die Startgebühr beträgt wie immer 8 Euro. Darin enthalten ist eine Brotzeit, außerdem erhält jeder Teilnehmer vom ersten bis zum letzten Platz einen attraktiven Preis, unter anderem 50 Euro in bar oder wertvolle Gutscheine. Die CSU Berger Winkel freut sich auf zahlreiche Teilnehmer!



jung & alt
Mehrgenerationen-Projektschmiede

Seniorenbüro Diakonie Martinsberg für den Lkr. Hof mit Mehrgenerationen-Projektschmiede und Tauschring Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8, 95119 Naila
Marlies Osenberg Sprechzeit dienstags von 10.00 bis 12.00 Uhr und nach tel. Vereinbarung .Tel. 09282/9621941.

25.10. um 16.00 Uhr „Lust auf Bücher?“ in der Stadtbibliothek Naila, Walchstr. 15. Lesen, Diskutieren, Teetrinken. Wer möchte ein Buch vorstellen, wer möchte einfach mal schnuppern? Informationen Brigitte Witzgall, Tel. 09282/8901. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe.

28.10. um 15.00 Uhr Teilnahme am Gesprächskreis des Helferkreises Naila im Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8 in Naila. Informationen Susanne Meyer, Tel. 015157437036.

29.10. von 15.00 bis 17.00 Uhr „Das Strickstübla“ in der GU Dr. Hans-Künzel-Straße 9, 1. Stock rechts, immer dienstags Stricken und vieles mehr. Treffpunkt für Bewohner und Gäste. Wer möchte mit den Kindern spielen? Informationen bei Petra Matheus, Tel. 01711522124.

30.10. von 15.00 bis 17.00 Uhr Der „Singende Kaffeetisch“ mit Barbara Bernstein, Roland Reuther und Adelheid Wagenführer mit Akkordeon im Haus der Diakonie (Saal 5. Stock mit Aufzug), Marktplatz 8 in Naila, immer mittwochs. Die Teilnahme ist jederzeit möglich. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe Tel. 09282/978047.

07.11. von 18.00 bis ca. 19.30 Uhr Teilnahme an der Suchgruppe f.i.t.-Projekt „Sichtbar aber auch nicht stumm“ im Kirchencafé, Kirchberg 2 in Naila. Informationen Pfarrerin Rodenberg, Tel. 09282/9621941.



Die **Stadt Schwarzenbach a.Wald** stellt zum 01.09.2020

eine(n) Auszubildende(n) für den Beruf der/des Straßenwärterin/-wärters (m/w/d) ein.

Weitere Informationen erhalten Sie unter ww.schwarzenbach-wald.de oder unter Telefon 09289/50-24, Herr Schnappauf.

Stadt Schwarzenbach a.Wald, Frankenwaldstr. 16, 95131 Schwarzenbach a.Wald.
Bewerbungsfrist ist bis zum **10.11.2019**.



Die **Stadt Schwarzenbach a.Wald**, Landkreis Hof, sucht ab 01.05.2020 für das Bauamt einen

Diplom-Ingenieur (FH) bzw. Bachelor der Fachrichtung Bauingenieurwesen oder einen staatl. geprüften Bautechniker (m/w/d) als Nachfolger des Stadtbaumeisters.

Weitere Informationen erhalten Sie unter ww.schwarzenbach-wald.de oder unter Telefon 09289/50-24, Herr Schnappauf.

Stadt Schwarzenbach a.Wald, Frankenwaldstr. 16, 95131 Schwarzenbach a.Wald.
Bewerbungsfrist ist bis zum **10.11.2019**.

Pensionisten besuchen das Schauensteiner Schloss

Naila/Schauenstein - Das Schauensteiner Schloss war im Oktober 2019 Ziel der Mitglieder des Vereins der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes, kurz PRÖD. Begrüßt wurde der Verein durch den 1. Bürgermeister der Stadt Schauenstein, Peter Geiser. Im Hochzeitszimmer des Schlosses erfuhren sie vom Bürgermeister die Geschichte der Stadt und des Schlosses.



Der Schauensteiner Bürgermeister Peter Geiser mit den Mitgliedern von PRÖD im Schlosssaal.

Um die Jahre 1220/1222 übernimmt der Vogt Otto I. von Schawinstein, ein Ministeriale der Herzöge von Andechs-Meranien, das Amt des Vogtes und Richters in Schauenstein. Kurz darauf war Schauenstein Stadt und hatte eine eigene Pfarrei. Im Jahre 1291 erfolgte die Stadterhebung unter den Rittern von Wolfsstriegel. Die Lehensherren waren ab 1338 die Vögte von Weida und ab 1357 die noch mächtigeren Burggrafen von Nürnberg, da das Haus Andechs-Meranien ausgestorben war. Im Jahr 1417 wurde das Schloss durch einen Innenbrand schwer beschädigt. Im Jahr 1430 bot das Schloss den Schauensteinern Schutz vor den anstürmenden Hussiten. Um 1480 wurde das Schloss durch Markgraf Albrecht Achilles für 809 Gulden saniert und mehrmals weiterverkauft. Im Dreißigjährigen Krieg plünderten die Truppen Wallensteins auch das Schauensteiner Schloss. Im Jahr 1935 ersteigerte der Kommerzienrat Waldenfels das Schloss und schenkte es der Stadt Schauenstein. Kurz darauf wurde das Schloss völlig umgebaut und den seinerzeitigen Bedürfnissen angepasst. 1977 wird im Schloss das städtische Heimatmuseum und im Jahr 1988 das Oberfrän-

kische Feuerwehrmuseum errichtet. 2011 bis 2015 erfolgte eine Gesamtanierung des Schlosses mit Substanzerhaltenden Maßnahmen.

Nach den geschichtlichen Ausführungen konnten sich die Mitglieder im Heimatmuseum einen Einblick in die Lebens- und Arbeitsbedingungen der Bäcker, Schuster, Weber und anderer Handwerksberufe sowie der Wohn- und Lebensverhältnisse vor über 100 Jahren verschaffen. Anschließend erfolgte unter der fachkundigen Führung eines ehemaligen Feuerwehrkommandanten die Besichtigung des Feuerwehrmuseums. Das oberfränkische Feuerwehrmuseum ist eine überregionale Einrichtung und wird von Feuerwehren und Privatpersonen aus dem Landkreis Hof und der Region Oberfranken getragen. Landrat Ewald Zuber war der Initiator bei Aufbau und Einrichtung. Das Museum zeigt die geschichtliche Entwicklung der Feuerwehr im Bezirk Oberfranken mit Schwerpunkt auf den Landkreis Hof. Vom Löscheimer über Atemschutzgeräte, Handdruckspritze, Helme, Uniformen so-

wie motorbetriebene Einsatzgeräte bietet das Museum einen facettenreichen Einblick in die historischen Methoden der Brandbekämpfung, die in den Ausstellungsräumen des Schlosses untergebracht sind. Die ältesten Exponate gehen auf das Jahr 1855 zurück. Neben dem Schloss wurde im Jahr 2007 eine Fahrzeughalle fertiggestellt, in der zur Zeit 19 Oldtimerfahrzeuge untergebracht sind. Einige davon werden fahrbereit gehalten und nehmen auch an Oldtimertreffen teil. Nach den Führungen bedankte sich Ilse Glaser bei Bürgermeister Peter Geiser über die interessanten Führungen. Zum Ausklang des Nachmittags wurden die Teilnehmer im Schlosssaal von einigen Mitgliedern des Vereins „Schlossfreunde Schauenstein e.V.“ verköstigt.

Die nächsten Termine:

Am 29. Oktober um 14.30 Uhr in der Gaststätte Froschgrün – Treffen mit Bürgermeister Frank Stumpf

Am 12. November ab 13.30 Bahnhof Naila – Jahresabschlussfahrt ins „Graue“

Bläserpracht in Bad Steben

Bad Steben - Erneut erwartet alle Musikfreunde aus Nah und Fern ein absolutes Bläser-Highlight in der Lutherkirche in Bad Steben, wenn am kommenden **Sonntag, 27. Oktober**, um 17 Uhr der evangelische Posaunenchor Selb und der evangelische Posaunenchor Bad Steben ein bemerkenswertes Konzert für zwei Bläserchöre zur Aufführung bringen. Dabei werden klangprächtige

Kompositionen von de Haan, Fünfgeld, Stamford und Sparke, sowie Doppelchöre von Bonelli, Pachelbel und Witt an diesem Abend zu hören sein. Die Leitung liegt in den bewährten Händen von Dekanatskantorin Constanze Schweizer-Elser (Selb) und Dekanatskantor Stefan Romankiewicz (Bad Steben). Der Bad Stebener Dekanatskantor wird das vielfältige Programm noch durch zwei Or-

gelwerke an der großen Hey/Strebel-Orgel abrunden, wobei es auch hier wieder eine Bad Steben-Premiere zu hören gibt. Erleben Sie doch am besten selbst mit, welch klangliche und musikalische Pracht die circa 35 Bläserinnen und Bläser in die Lutherkirche zaubern.

INFO:
Der Eintritt ist an diesem Abend frei. Die Kirche ist gegebenenfalls geheizt!

Weihnachtsmärkte
2019



Heidelberger Weihnachtsmarkt
01.12.2019 p.P. € 49,-

Lago Maggiore und Mailand zur Adventszeit
06.-08.12.2019 p.P. € 249,-

Weihnachtsmarkt Prag
12.12.2019 p.P. € 39,-

Linzer Advents- und Weihnachtsmärkte
14.12.2019 p.P. € 65,-

Schwimmender Christkindelmarkt in Vilshofen
15.12.2019 p.P. € 44,-

www.fahrwelt-roedel.de Tel. 0 92 93 - 933 93 51

Erfolgreich werben im



Wir im Frankenwald

Die Luitpold-Apotheke lädt zum Vortrag:

FIT UND BEWEGLICH BLEIBEN

mit Schüßler Salzen & Co. für Knochen und Gelenke

Referentin: **Elisa Kyewski, Heilpraktikerin**



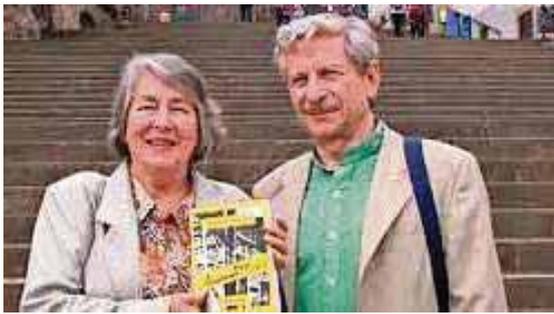
28.10.19
um 19:00 Uhr

EINTRITT: 3 EURO

WO? Kurhaus Bad Steben

Am 29.10.19 bietet Frau Kyewski Einzelberatungen mit Antlitzanalyse in der Luitpold-Apotheke, Poststr. 2, 95138 Bad Steben an. Die Kosten hierfür betragen 20, Euro. Termine können in der Luitpold-Apotheke oder direkt am Vortragsabend vereinbart werden.

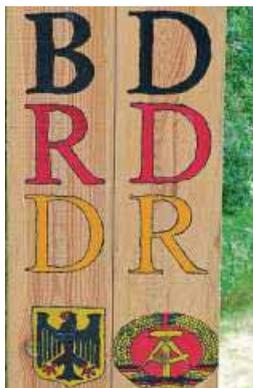
„Mein Wendetagebuch“ - Lesung und Gespräche in der Stadtbibliothek Naila



Naila - Am heutigen Freitag, 25. Oktober, findet in der Stadtbibliothek Naila eine besondere Lesung statt: In „Mein Wendetagebuch“ schildert die Schriftstellerin Gisela Rein aus Erfurt (heute wohnhaft in Ziegenrück an der Saale) ihre Erlebnisse über die kritischen Tage vor dem Fall der Berliner Mauer. Die Autorin erinnert sich: „Die Ereignisse im Herbst 1989, mit denen sich die Gesellschaftsordnung in unserem Land total veränderte, gaben mir damals den Mut, ein Versprechen wahr zu machen, das ich meinem ältesten Sohn gegeben hatte, der seine Jugend in DDR-Gefängnissen verbringen musste: 'Über dein Leben schreibe ich mal ein Buch'. So entstand 'Falkenflug - eine verlorene Jugend in der DDR'. Doch während ich daran schrieb, trieb es mich zeitgleich, das Aufbegehren unserer geknechteten DDR-Bürger schriftlich festzuhalten und zu kommentieren. Jetzt, nach 30 Jahren, fand ich es an der Zeit, die Notizen von damals hervorzuheben, stilistisch zu überarbeiten und, mit

Hilfe meines Mannes, dem Schriftsteller Claus Irscher, ein Buch daraus zu gestalten. Zur Erinnerung an eine Zeit des Aufbruchs und Neubeginns, deren Ideale sich leider nicht gänzlich verwirklichen ließen.“

Info:
Die DDR Zeitzeugen-Lesung mit den Autoren Gisela Rein und Claus Irscher findet am heutigen **Freitag, 25. Oktober**, um 19.00 Uhr in der Stadtbibliothek Naila statt. Der Eintritt ist frei!



Das Abzeichen in „Silber“ haben erhalten (von Links): Simone Schödel, Nicole Zimmermann, Cornelia Rott, Kerstin Puff, Gabriele Wunner, Ausbilder Georg Ströbner (nicht mit auf dem Bild: Max Rucker, Ralf Rucker (beide „Gold“), Thomas Wunner (Silber), Ausbilder Christian und Andreas Wunner).

Rettungsschwimmlehrgang erfolgreich abgeschlossen

Schwarzenbach a.Wald - Bei drei Jahre gültig. Der Lehrgang umfasst nicht nur verschiedene praktische Prüfungen, wie Rettungstechniken, Zeit - oder Kleiderschwimmen, sondern auch theoretische Prüfungen, unter anderem erste Hilfe, Herz - Lungen Wiederbelebung, Gefahren am und in Gewässern oder Badregeln. Auch werden dabei auch Tipps und Tricks für besseres Schwimmen vermittelt. Dadurch kann so manches falsches Verhalten von Personen rechtzeitig erkannt und somit die Gefahr eines Unfalls vermieden werden. Die Ausbilder der Ortsgruppe in Schwarzenbach a.Wald bieten auch für Nichtmitglieder immer im März einen DRSA-Lehrgang an.

Lieder, die Mut machen

Döbra - Chor und Band des Evangelischen Freundeskreise Hof waren mit ihrem neuen Programm in der Bartholomäuskirche in Döbra zu Gast. Bis zum letzten Platz besetzt war die Kirche als Pfarrer Hohenberger sowohl die Akteure wie auch die Besucher begrüßte. Schwungvolle, moderne Lieder, die von jungen Leuten gut vorgetragen würden oder auch die ansprechende, zeitgemäße Musik - das alles könnten gute Beweggründe für den Besuch des Konzerts sein, mutmaßte der Pfarrer. „Vielleicht aber hat Sie auch die Angst hierher getrieben“, meinte er dann weiter in Anspielung auf das Konzertthema „Stärker als die Angst“. Denn beim Thema Angst wären schließlich alle Menschen Fachleute, in vielerlei Spielarten mache sich Angst unter den Menschen breit. Da sei es doch sehr interessant zu erfahren, was denn stärker als die Angst sei und was die Angst besiegen kann. Mit Lieder unterschiedlicher



Stilrichtungen, persönlichen Lebenszeugnissen, eingespielten Interview-Sequenzen und geistlichen Impulsen wurden dann auch die bedrängenden Ängste, die Menschen in unserer Welt haben können, angesprochen und beschrieben. Dabei wurde nun tatsächlich niemand enttäuscht, der jetzt auf existenziell aufwühlende Fragen und Ängste lebensstaugliche Antworten suchte. Denn in den Wort- und Liedbeiträgen wurden der Mut machende Glaube an Jesus Christus so werbend und ehrlich besungen und bezeugt, dass das gesamte Konzert eine bewegende Einladung zum Vertrauen auf Jesus an die Zuhörerschaft heran trug. Nicht eigene Bemühungen könnten der Angst Paroli bieten, sondern nur Jesus, der mit seiner Hingabe und Liebe die Angst überwunden habe. Die frohen Glaubenslieder und die authentischen Berichte brachten diese Botschaft immer wieder neu mit Trost spendender Kraft zu Gehör.



Das Rehabilitationszentrum Bad Steben der Deutschen Rentenversicherung Bund sucht Sie, als Vertretung nach dem TzBfG § 14 (1) zum nächstmöglichen Zeitpunkt, befristet bis 31.12.2021

als Sport- und Gymnastiklehrer*in m/w/div

in Teilzeit (19,50 Wochenstunden). Die Vergütung entspricht der Entgeltgruppe E 5 TV EntgO-DRV und den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Unterstützen Sie uns im täglichen Klinikablauf mit der Ausübung von Tätigkeiten als Sport- und Gymnastiklehrer*in, als physiotherapeutisches Personal mit der Zusatzqualifikation KG-Gerät oder als Bewegungspädagoge*in für Gymnastik, Tanz und Sport.

Die Gleichstellung von Männern und Frauen ist für uns selbstverständlich. Schwerbehinderte Menschen (§ 2 SGB IX) werden bei gleicher Eignung und Befähigung vorrangig berücksichtigt. Sofern wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens **15.11.2019** an:

Reha-Zentrum Bad Steben der DRV Bund, Frau Sabine Ellinger
Frankenwaldstraße 33, 95138 Bad Steben, Telefon 09288 60364



Auf dem Bild von links: Bürgermeister Reiner Feulner, HvO-Sprecher Max Thüroff und Forstbetriebsleiter Fritz Maier.

1500 Euro für Helfer vor Ort

Schwarzenbach a.Wald - - schaften. Die etwa 20 Meter hohen Holzstämmen, 30 an der Zahl, wurden von den Bayerischen Staatsforsten und Bürgermeister Reiner Feulner überraschten den HvO-Sprecher Max Thüroff. Mit einer Spende von 1.500 Euro wird die Organisation Helfer vor Ort unterstützt. Die enorme Summe ist ein Erlös aus den Oberfränkischen Waldarbeitsmeister-

und ließ sich von Thüroff die Ausrüstung und Kleidung des HvO, die auf Spendenbasis angeschafft wird, zeigen. Bereits in diesem Jahr gab es über 200 Einsätze für das HvO-Team.

Für die Fahrten wird der Einsatzleitwagen der Feuerwehr genommen, der von der Stadt bereitgestellt wird.

„Holz sinnvoll ökologisch zu verwenden und dabei Lebensretter zu unterstützen, ist ein lohnendes Ziel“ betonte Maier

Andrej Lasenko sichert sich bayerischen Titel

Lichtenberg - Der Kickboxer Andrej Lasenko vom TSV Lichtenberg brachte zwei Siege bei einem Doppelstart im Leicht- und Vollkontaktkickboxen von der Bavaria Open in Altötting mit. Im Leichtkontaktfinale -79 Kg ging es gegen Michael Kramer (TSV Burggrain). Der Lichtenberger war in der ersten Runde technisch cleverer, ließ Kramer nicht in den Kampf finden und arbeitete sich bis kurz vor Schluss einen großen Punktevorsprung heraus. In der zweiten Runde kam der Burggrainer nicht mehr mit dem Druck durch Lasenko zurecht und gab den Kampf auf. Mit einer großartigen Leistung sicherte sich Andrej Lasenko den offenen bayerischen Meistertitel im Leichtkontakt. Beim Vollkontaktfinale -81 Kg setzte Lasenko die Siegesserie gegen Jakob Mallison (SV München) fort. Perfekt von Trainer Andreas Arlich eingestellt, kämpfte der Lichtenberger taktisch klug, teilte gekonnt seine Kräfte ein und glänzte mit perfekten harten Techniken ab der ersten Runde. In der zweiten Runde versuchte der Münchner



Andrej Lasenko (links) konnte sich erfolgreich behaupten.

mit harten Kicks und Kombinationen mehrere Fäuste den Druck auf Lasenko zu erhöhen. Geschickt konnte der Lichtenberger durch eine konstante Doppeldeckung Mallisons Schläge abwehren und auskontern. In Runde drei führte Lasenko den Kampf abwartend, hielt das Kampfgeschehen in der Ringmitte und sicherte sich durch gute Faustkombinationen, die er mit knallharten Beinkicks abschloss, seine Punkte. Somit ließ er Mallison keine

Chance und sicherte sich den Vollkontakttitel mit 3:0 Richtern und gleichzeitig den ersten Platz in der deutschen Vollkontaktrangliste. In der Juniorenklasse - 54 Kg kämpfte Jeremy Welte (TSV Lichtenberg) im Finale gegen Lukas Bormann (Dingolfing). Jeremy traf auf einen großen Gegner, der den Reichweitenvorteil gut ausnutzte und es ihm sehr schwer machte. Der Lichtenberger gab alles, musste sich aber am Ende geschlagen geben.

LIGHT CROSS Chor & friends
gospel meets rock&pop

Sonntag 3.11.2019 17.30 Uhr
Evang.-Luth. Kirche Schwarzenbach a.Wald
Einlass: 16.45 Uhr

Eintritt frei!

Es lädt ein: LightCrossChor & Band EvangLuthDöbraberggemeinden

Erfolgreich werben im
Wir im Frankenwald

Revex beFIT
WORKOUT STUDIO

1 MONAT PROBE-TRAINING GRATIS!

ab 15,99€ /mtl.

FREE WiFi

X'SUND IN DEN HERBST
JETZT ANMELDEN & FIT WERDEN

Im Revex Zentrum | Nordstraße 10 | 95131 Schwarzenbach a. Wald
FON: +49(0)9289 970 10 00 | www.revex-beFIT.de

Die historische Kneipe wird 2019 unter dem Namen „Täubla“ wiedereröffnet

Neues Leben im ehemaligen „Café Sorgenfri“

Naila – Eine historische Kneipengeschichte am Marktplatz 10 wird wieder zum Leben erweckt. Das „Café Sorgenfri“, wohl besser als „Ben“ bekannt und wohl von jedem Naalicher in früherer Zeit mindestens einmal besucht, wird generalsaniert und als Kneipe „Täubla“ noch in diesem Jahr wiedereröffnet. Momentan beherrschen aber noch Staub, Dreck und wüstes Durcheinander das Bild. Aber die Akteure sind optimistisch. Die Story hinter der entstehenden Kneipe ist erzählenswert, denn das Dekanats Naila, die Landeskirchliche Gemeinschaft (LKG) und der Christliche Verein Junger Menschen (CVJM), stellten fest, dass es in Naila und Umgebung kein Angebot für junge Erwachsene im Alter von 18 bis 35 Jahren gibt. „Die Kirche kann diese Klientel nicht erreichen, es fehlt ganz einfach ein Treffpunkt“, erklärt Thorsten Schatz vom CVJM und einer der fleißigen Ehrenamtlichen. 2018 gab es ein Ideentreffen und schnell war klar, es muss etwas anderes sein wie ein typisch kirchliches Langweilerangebot. „Es soll gefallen und Lust zum Besuch wecken“, betont Thorsten Schatz. „Eine Kneipe sollte es sein und da es in Naila keine typische Kneipe mehr gibt, bauen wir auch keine Konkurrenz auf“, erklärt Schatz. „Wir wurden hier bei der Kneipe mit Historie fündig und stießen



Das Foto zeigt (von links) Markus Czekalla (CVJM), Thorsten Schatz (CVJM), Lisa Metzger (Christlicher Jugendbund der LKG) und Pfarrer Dominik Rittweg (Kirchengemeinde).



Es tut sich was im ehemaligen „Café Sorgenfri“ oder „Ben“. Nachdem vor 15 Jahren Schluss war, soll die Kneipe noch 2019 wieder eröffnen.

bei Verpächter Wilhelm Wohn Juni läuft der Pachtvertrag und gleich auf offene Türen.“ Seit die Arbeiten, die ehrenamtlich

und unentgeltlich durchgeführt werden, so dass die Zeiten eingeschränkt sind und meist der Samstag erhalten muss. „Aber wir werden in diesem Jahr noch eröffnen“, versichert Thorsten Schatz und erklärt, dass nach dem Entkernen die Fachleute dran sind bei Elektrik und Sanitär. Die Kosten bereiten übrigens keine Sorgen. „Unsere Finanzen sind top, denn der Dekanatsausschuss hat für das Vorhaben 12.000 Euro bereitgestellt und wir erhalten von der Sparkassenstiftung 2.500 Euro und von der kirchlichen Organisation `Neue Wege in der Kirche` 5.000 Euro“, rechnet Thorsten Schatz vor, der übrigens der Schatzmeister des extra gegründeten gemeinnützigen Trägervereins „Hoffnung & Malz“ ist. Vorsitzender ist Philipp Mauer und als Stellvertreter der Marlesreuther Pfarrer Dominik Rittweg. In dem Verein sind LKG, Kirchengemeinde und CVJM im Vorstand vertreten und diese drei christlichen Organisationen arbeiten auch gemeinschaftlich zusammen, jetzt bei der Sanierung und später beim Betreiben. „Philipp Mauer, der extra einen Lehrgang absolvierte, agiert als Wirt und der Thekendienst wird ehrenamtlich bestritten“, erklärt Thorsten Schatz und auch, dass es oberfränkisches Bier im Ausschank geben wird. „Aufkochen werden wir nicht, aber kleine

Snacks, ähnlich einem Bistrotreiben, wird es geben.“ Die Kneipe „täubla“ soll Treffpunkt sein und ein Ort, wo auch der Glaube einen wichtigen Part haben wird, ungezwungen, ohne sich aufzudrängen. „Nur keine Panik, es wird keine Predigten geben“, betont Thorsten Schatz, „aber ein kulturelles Angebot mit Konzerten und Lesungen und sicherlich noch weiteren Aktionen.“ Zum Haus gehört auch ein Garten. „Noch ist es Zukunftsmusik, da der Hinterhof erst einmal auf Vordermann gebracht werden muss, aber ein Mitterdrin-Konzert wäre durchaus denkbar“, blickt Thorsten Schatz in die Zukunft. Zur Kneipe „täubla“ im Erdgeschoss vom Gebäude Marktplatz 10 zwischen Rathaus und Diakonie am Marktplatz m8, gehört ein großer Gastraum mit neuer Bar, ein Nebenraum mit Platz für die Kultur, eine Küche und Sanitäranlagen. Pfarrer Dominik Rittweg, erklärt den Namen „täubla“ (kleine Taube). „Wir wollten einen fränkischen Namen, der noch urig klingt, der einlädt und zugleich ausstrahlt, hier braucht sich keiner schick anziehen, hier ist jeder in seiner Kluft willkommen und kann sich niederlassen.“ Das Unternehmen ist reichum auf große Resonanz gestoßen, bei 1. Bürgermeister Frank Stumpf oder Dekan Andreas Maar.

Infoveranstaltung „Braunkehlchen bei Bobengrün – Bedrohungen und Chancen“

Bobengrün - Zu einer gemeinsamen Informationsveranstaltung laden am **Donnerstag, 07. November**, der Landesbund für Vogelschutz e.V., der Landschaftspflegeverband sowie die Untere Naturschutzbehörde in

Hof und der Naturpark Frankenwald in das Sportheim Bobengrün ein. Das Braunkehlchen, ein einst häufiger Bewohner unserer Kulturlandschaft, ist bayernweit vom Aussterben bedroht. Auch die Anzahl der

Braunkehlchen, die auf der Bad Stebener Rodungsinsel brüten, ist im freien Fall. Durch das Engagement verschiedener Akteure konnte in den letzten Jahren eine Verbesserung der Lebensräume erwirkt werden. Jedoch sind die Braunkehlchen-Bestände längst nicht stabil. Es bedarf weiterer Unterstützung und Verbesserungen der Lebensräume, um diese Schirmart im Raum Bad Steben zu fördern und ihr bei Bobengrün ein geeignetes Zuhause zu schaffen.

Unter der Moderation von Christoph Hartl (LBV BGS Oberfranken) und durch Vortragsbeiträge von Jürgen Feulner und Janina Klug soll der gefährdete Wiesen- und Weidevogel sowie das aktuelle Projekt zum Schutz des Braunkehlchens vorgestellt und Landschaftspflegemaßnahmen und Fördermöglichkeiten



Der Braunkehlchen-Bestand ist gefährdet.

Foto: Frank Derer / LBV Bildarchiv

für Landwirte thematisiert werden. Darüber hinaus wird den Anwesenden Raum für Ideen, Anregungen und Diskussion gegeben.

INFO:
Weitere Auskunft erteilt Janina

Klug unter 0172/7653825 oder janina.klug@lbv.de.

Los geht's am 7. November um 19 Uhr im Sportheim ATS Bobengrün e.V. (Christusgrüner Str. 27, 95138 Bobengrün/Bad Steben).

Besuchen Sie Oberfrankens größte Grabmalausstellung

ACHTUNG: ab sofort HERBSTVERKAUF

bis zu 30% Rabatt !!

FRÄNKEL GRABMALE
Bildhauerei und Steinmetzbetrieb

Der weiteste Weg lohnt sich:
Feldstraße 39
95152 Selbitz
Telefon (0 92 80) 82 82
www.fraenkel-grabmale.de

Täglich geöffnet:
Mo–Do: 9 bis 19 Uhr
Fr + Sa: 9 bis 16 Uhr
So: 14 bis 17 Uhr
und nach telef. Vereinbarung

An advertisement for a grave exhibition. It features a photograph of a cemetery with various grave markers and a building in the background.

THE 3



Freude am Fahren



Abbildung zeigt Sonderausstattungen

DER BMW 3er ZU ATTRAKTIVEN KONDITIONEN.

Pure Fahrfreude und sportliches Design – diesen Anspruch setzt auch die neueste Generation der ultimativen Sportlimousine konsequent fort: mit einer stilprägenden Designsprache und einer Vielzahl an optionalen intelligenten Assistenten. Entscheiden Sie sich jetzt für den BMW 3er und profitieren Sie von attraktiven Konditionen.

BMW 320i Limousine  Komb. 5,5 l/100 km |  Komb. 124 CO₂ g/km | Effizienzklasse: A

Leasingbeispiel von der BMW Bank GmbH: BMW 320i Limousine mit BMW Service Inclusive¹

135 kW (184 PS), 16" LM-Räder V-Speiche 774, Automatic Getriebe Steptronic, Geschwindigkeitsregelung mit Bremsfunktion, Innenspiegel automatisch abblendend, Ablagenpaket, Park Distance Control (PDC), Klimaautomatik, Innen- und Außenspiegelpaket, Lordosenstütze, Sitzheizung, Connected Package Plus, BMW Live Cockpit Plus u.v.m.

Anschaffungspreis:	43.450,80 EUR	Laufzeit:	36 Monate	Gesamtbetrag:	16.204,00 EUR
Leasingsonderzahlung:	5.800,00 EUR	Sollzinssatz p. a. ² :	4,49 %	36 monatliche	
Laufleistung p. a.:	10.000 km	Effektiver Jahreszins:	4,58 %	Leasingraten à:	289,00 EUR

Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München; alle Preise inkl. 19 % MwSt.; Stand 10/2019. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen. Angebot gültig bis 31.12.2019. Irrtümer, Änderungen, Zwischenverkauf vorbehalten. 1) BMW Service Inclusive Paket für 3 Jahre/40.000 Km. Weitere Einzelheiten zu Konditionen sowie Umfang unter www.bmw.de/serviceinclusive. 2) gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit.

Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München.

Zzgl. 570,00 EUR für Überführung. Kraftstoffverbrauch (l/100km) innerorts: 6,6; außerorts: 4,8; kombiniert: 5,5. CO₂-Emissionen (g/km) kombiniert: 124. Effizienzklasse A. Fahrzeug ausgestattet mit Automatic Getriebe.

Autohaus Degner

Autohaus Degner GmbH
BMW Vertragshändler
Firmensitz: Schneebergstraße 5
95032 Hof · T 09281-7573 0
www.bmw-degner.de · [f/bmwdegner](https://www.facebook.com/bmwdegner)



Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Naila (BGS/EWS)

Aufgrund der Art. 5, 8 und 9 des Kommunalabgabengesetzes erlässt die Stadt Naila folgende Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung:

§ 1 Beitragserhebung

Die Stadt Naila erhebt zur Deckung ihres Aufwandes für die Herstellung der Entwässerungseinrichtung einen Beitrag.

§ 2 Beitragstatbestand

Der Beitrag wird für bebaute, bebaubare oder gewerblich genutzte oder gewerblich nutzbare Grundstücke erhoben sowie für Grundstücke und befestigte Flächen, die keine entsprechende Nutzungsmöglichkeit aufweisen, auf denen aber tatsächlich Abwasser anfällt, wenn

1. für sie nach § 4 EWS ein Recht zum Anschluss an die Entwässerungseinrichtung besteht oder
2. sie – auch aufgrund einer Sondervereinbarung – an die Entwässerungseinrichtung tatsächlich angeschlossen sind.

§ 3 Entstehen der Beitragsschuld

- (1) Die Beitragsschuld entsteht mit Verwirklichung des Beitragstatbestandes. Ändern sich die für die Beitragsbemessung maßgeblichen Umstände im Sinn des Art. 5 Abs. 2a KAG, entsteht die – zusätzliche – Beitragsschuld mit dem Abschluss der Maßnahme.
- (2) Wird erstmals eine wirksame Satzung erlassen und ist der Beitragstatbestand vor dem Inkrafttreten dieser Satzung erfüllt, entsteht die Beitragsschuld erst mit Inkrafttreten dieser Satzung.

§ 4 Beitragsschuldner

Beitragsschuldner ist, wer im Zeitpunkt des Entstehens der Beitragsschuld Eigentümer des Grundstücks oder Erbbauberechtigter ist.

§ 5 Beitragsmaßstab

- (1) Der Beitrag wird nach der Grundstücksfläche und der Geschossfläche der vorhandenen Gebäude berechnet.
Die beitragspflichtige Grundstücksfläche wird bei Grundstücken von mindestens 5.000 m² Fläche (übergroße Grundstücke) in unbeplanten Gebieten bei bebauten Grundstücken auf das 3-fache der beitragspflichtigen Geschossfläche, mindestens jedoch 5.000 m², bei unbebauten Grundstücken auf 5.000 m² begrenzt.
- (2) Die Geschossfläche ist nach den Außenmaßen der Gebäude in allen Geschossen zu ermitteln. Keller werden mit der vollen Fläche herangezogen. Dachgeschosse werden nur herangezogen, soweit sie ausgebaut sind. Gebäude oder selbstständige Gebäudeteile, die nach der Art ihrer Nutzung keinen Bedarf nach Anschluss an die Schmutzwasserableitung auslösen oder die nicht angeschlossen werden dürfen, werden nicht herangezogen; das gilt nicht für Gebäude oder Gebäudeteile, die tatsächlich an die Schmutzwasserableitung angeschlossen sind. Balkone, Loggien und Terrassen bleiben außer Ansatz, wenn und soweit sie über die Gebäudefluchtlinie hinausragen.
- (3) Bei Grundstücken, für die eine gewerbliche Nutzung ohne Bebauung zulässig ist, sowie bei sonstigen unbebauten Grundstücken wird als Geschossfläche ein Viertel der Grundstücksfläche in Ansatz gebracht. Grundstücke, bei denen die zulässige oder die für die Beitragsbemessung maßgebliche vorhandene Bebauung im Verhältnis zur gewerblichen Nutzung nur untergeordnete Bedeutung hat, gelten als gewerblich genutzte unbebaute Grundstücke im Sinn des Satzes 1.
- (4) Ein zusätzlicher Beitrag entsteht mit der nachträglichen Änderung der für die Beitragsbemessung maßgeblichen Umstände, soweit sich dadurch der Vorteil erhöht.

Eine Beitragspflicht entsteht insbesondere,

- im Fall der Vergrößerung eines Grundstücks für die zusätzlichen Flächen, soweit für diese bisher noch keine Beiträge geleistet wurden,
 - im Falle der Geschossflächenvergrößerung für die zusätzlich geschaffenen Geschossflächen sowie im Falle des Abs. 1 Satz 2 für die sich aus ihrer Vervielfachung erreckende zusätzliche Grundstücksfläche,
 - im Falle der Nutzungsänderung eines bisher beitragsfreien Gebäudes oder Gebäudeteils im Sinn des § 5 Abs. 2 Satz 4, soweit infolge der Nutzungsänderung die Voraussetzungen für die Beitragsfreiheit entfallen.
- (5) Wird ein unbebautes Grundstück, für das ein Beitrag nach Abs. 3 festgesetzt worden ist, später bebaut, so wird der Beitrag nach Abzug der nach Absatz 3 berücksichtigten Geschossflächen und den nach Abs. 1 Satz 2 begrenzten Grundstücksflächen neu berechnet. Dieser Betrag ist nachzuentrichten. Ergibt die Gegenüberstellung ein Weniger an Geschossflächen, so ist für die Berechnung des Erstattungsbetrages auf den Beitragssatz abzustellen, nach dem der ursprüngliche Beitrag entrichtet wurde.

§ 6 Beitragssatz

- (1) Der Beitrag beträgt
 - a) pro m² Grundstücksfläche 1,16 €
 - b) pro m² Geschossfläche 3,84 €.
- (2) Bei Grundstücken, die ohne Hauskläranlage nicht an die öffentliche Abwasserbeseitigungsanlage angeschlossen werden dürfen, ermäßigt sich der Beitrag um 33,33 % und beträgt somit abweichend von Absatz 1 0,77 €/m² Grundstücksfläche und 2,56 €/m² Geschossfläche.

§ 7 Fälligkeit

Der Beitrag wird einen Monat nach Bekanntgabe des Beitragsbescheides fällig.

§ 7a Beitragsablösung

Der Beitrag kann vor dem Entstehen der Beitragspflicht abgelöst werden. Der Ablösungsbetrag richtet sich nach der voraussichtlichen Höhe des Beitrags. Ein Rechtsanspruch auf Ablösung besteht nicht.

§ 8 Erstattung des Aufwands für Grundstücksanschlüsse

- (1) Der Aufwand für die Herstellung, Anschaffung, Verbesserung, Erneuerung, Veränderung und Beseitigung sowie für die Unterhaltung der Grundstücksanschlüsse i. S. d. § 3 EWS ist mit Ausnahme des Aufwands, der auf die im öffentlichen Straßengrund liegenden Teile der Grundstücksanschlüsse entfällt, in der jeweils tatsächlichen Höhe zu erstatten.
- (2) Der Erstattungsanspruch entsteht mit Abschluss der jeweiligen Maßnahme. Schuldner ist, wer im Zeitpunkt des Entstehens des Erstattungsanspruchs Eigentümer des Grundstücks oder Erbbauberechtigter ist; mehrere Schuldner (Eigentümer bzw. Erbbauberechtigte) sind Gesamtschuldner. § 7 gilt entsprechend.
- (3) Der Erstattungsanspruch kann vor seinem Entstehen abgelöst werden. Der Ablösungsbetrag richtet sich nach der voraussichtlichen Höhe des Erstattungsanspruchs. Ein Rechtsanspruch auf Ablösung besteht nicht.

§ 9 Gebührenerhebung

Die Stadt Naila erhebt für die Benutzung der Entwässerungseinrichtung Grundgebühren und Einleitungsgebühren.

§ 9a Grundgebühr

- (1) Die Grundgebühr wird nach dem Dauerdurchfluss (Q₃) bzw. Nenndurchfluss (Q_n) der verwendeten Wasserzähler berechnet. Befinden sich auf einem Grundstück nicht nur vorübergehend mehrere Wasseranschlüsse, so wird die Grundgebühr nach der Summe des Dauerdurchflusses bzw. Nenndurchflusses der einzelnen Wasserzähler berechnet. Soweit Wasserzähler nicht eingebaut sind, wird der Nenndurchfluss bzw. Dauerdurchfluss geschätzt, der nötig wäre, um die mögliche Wasserentnahme messen zu können.
- (2) Die Grundgebühr beträgt
 - a) bei der Verwendung von Wasserzählern mit Dauerdurchfluss (Q₃)

bis 4 m ³ /h	45,00 €/Jahr
bis 10 m ³ /h	112,50 €/Jahr
bis 16 m ³ /h	180,00 €/Jahr
 - b) bei der Verwendung von Wasserzählern mit Dauerdurchfluss (Q_n)

bis 2,5 m ³ /h	45,00 €/Jahr
bis 6 m ³ /h	112,50 €/Jahr
bis 10 m ³ /h	180,00 €/Jahr
 - c) bei der Verwendung von Großwasserzählern mit

50 mm Durchmesser	900,00 €/Jahr
80 mm Durchmesser	1.125,00 €/Jahr

§ 10 Einleitungsgebühr

- (1) Die Einleitungsgebühr wird nach Maßgabe der nachfolgenden Absätze nach der Menge der Abwässer berechnet, die der Entwässerungseinrichtung von den angeschlossenen Grundstücken zugeführt werden. Die Gebühr beträgt 2,24 € pro Kubikmeter Abwasser.
- (2) Als Abwassermenge gelten die dem Grundstück aus der Wasserversorgungseinrichtung und aus der Eigengewinnungsanlage zugeführten Wassermengen abzüglich der nachweislich auf dem Grundstück verbrauchten oder zurückgehaltenen Wassermengen, soweit der Abzug nicht nach Abs. 4 ausgeschlossen ist. Die Wassermengen werden durch geeichten Wasserzähler ermittelt. Sie sind von der Stadt Naila zu schätzen, wenn
 1. ein Wasserzähler nicht vorhanden ist, oder
 2. der Zutritt zum Wasserzähler oder dessen Ablesung nicht ermöglicht wird,oder
 3. sich konkrete Anhaltspunkte dafür ergeben, dass ein Wasserzähler den wirklichen Wasserverbrauch nicht angibt.Werden die Wassermengen nicht vollständig über Wasserzähler erfasst, werden als dem Grundstück aus der Eigengewinnungsanlage zugeführte Wassermenge pauschal 15 m³ pro Jahr und Einwohner, der zum Stichtag 30.06. mit Wohnsitz auf



dem heranzuziehenden Grundstück gemeldet ist, neben der tatsächlich aus der öffentlichen Wasserversorgung abgenommenen angesetzt, insgesamt aber nicht weniger als 35 m³ pro Jahr und Einwohner. In begründeten Einzelfällen sind ergänzende höhere Schätzungen möglich. Es steht dem Gebührenpflichtigen frei, den Nachweis eines niedrigeren Wasserverbrauchs zu führen; Abs. 3 Satz 2 gilt entsprechend.

- (3) Der Nachweis der verbrauchten und der zurückgehaltenen Wassermengen obliegt dem Gebührenpflichtigen. Er ist grundsätzlich durch geeichte und verplombte Wasserzähler zu führen, die der Gebührenpflichtige auf eigene Kosten zu installieren hat. Bei landwirtschaftlichen Betrieben mit Viehhaltung gilt für jedes Stück Großvieh bzw. für jede Großvieheinheit eine Wassermenge von 15 m³/Jahr als nachgewiesen. Maßgebend ist die im Vorjahr durchschnittlich gehaltene Viehzahl. Der Nachweis der Viehzahl obliegt dem Gebührenpflichtigen; er kann durch Vorlage des Bescheids der Tierseuchenkasse oder durch Vorlage einer formularmäßigen Erklärung des Gebührenpflichtigen erbracht werden.
- (4) Vom Abzug nach Abs. 3 sind ausgeschlossen
- Wassermengen bis zu 12 m³ jährlich,
 - das hauswirtschaftlich genutzte Wasser und
 - dass zur Speisung von Heizungsanlagen verbrauchte Wasser.
- (5) Im Fall des § 10 Abs. 3 Sätze 3 bis 5 ist der Abzug auch insoweit begrenzt, als der Wasserverbrauch 35 m³ pro Jahr und Einwohner, der zum Stichtag 30.06. mit Wohnsitz auf dem heranzuziehenden Grundstück gemeldet ist, unterschreiten würde. In begründeten Einzelfällen sind ergänzende höhere betriebsbezogene Schätzungen möglich.

§ 10a Gebührenabschläge

Wird vor Einleitung der Abwässer im Sinn des § 10 dieser Satzung in die Entwässerungsanlage eine Vorklärung oder sonstige Vorbehandlung der Abwässer auf dem Grundstück verlangt, so ermäßigen sich die Einleitungsgebühren um 0,72 € pro Kubikmeter Abwasser.

Das gilt nicht für Grundstücke mit gewerblichen oder sonstigen Betrieben, bei denen die Vorklärung oder Vorbehandlung lediglich bewirkt, dass die Abwässer dem durchschnittlichen Verschmutzungsgrad oder der üblichen Verschmutzungsart der eingeleiteten Abwässer entsprechen.

§ 11 Gebühreinzuschläge

Für Abwässer im Sinn des § 10 dieser Satzung, deren Beseitigung Kosten verursacht, die die durchschnittlichen Kosten der Beseitigung von Hausabwasser um mehr als 30 % (Grenzwert) übersteigen, wird ein Zuschlag bis zur Höhe des den Grenzwert übersteigenden Prozentsatzes des Kubikmeterpreises für die Einleitungsgebühr erhoben.

§ 12 Entstehen der Gebührenschuld

- (1) Die Einleitungsgebühr entsteht mit jeder Einleitung von Abwasser in die Entwässerungsanlage.
- (2) Die Grundgebühr entsteht erstmals mit dem Tag, der auf den Zeitpunkt der betriebsfertigen Herstellung des Anschlusses folgt. Der Tag wird im erstmals ergehenden Bescheid bestimmt. Im Übrigen entsteht die Grundgebühr mit dem Beginn eines jeden Tages in Höhe eines Tagesbruchteils der Jahresgrundgebührenschild neu.

§ 13 Gebührenschuldner

- (1) Gebührenschuldner ist, wer im Zeitpunkt des Entstehens der Gebührenschuld

Eigentümer des Grundstücks oder ähnlich zur Nutzung des Grundstücks dinglich berechtigt ist.

- (2) Gebührenschuldner ist auch der Inhaber eines auf dem Grundstück befindlichen Betriebs.
- (3) Mehrere Gebührenschuldner sind Gesamtschuldner.

§ 14 Abrechnung, Fälligkeit, Vorauszahlung

- (1) Die Einleitung wird jährlich abgerechnet. Die Grund- und die Einleitungsgebühr werden einen Monat nach Bekanntgabe des Gebührenbescheides fällig.
- (2) Auf die Gebührenschuld ist zum 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November jedes Jahres Vorauszahlungen in Höhe eines Viertels der Jahresabrechnung des Vorjahres zu leisten. Fehlt eine solche Vorjahresabrechnung, so setzt die Gemeinde die Höhe der Vorauszahlungen unter Schätzung der Jahresgesamteinleitung fest.

§ 15 Pflichten der Beitrags- und Gebührenschuldner

Die Beitrags- und Gebührenschuldner sind verpflichtet, der Gemeinde für die Höhe der Abgabe maßgebliche Veränderungen unverzüglich zu melden und über den Umfang dieser Veränderungen – auf Verlangen auch unter Vorlage entsprechender Unterlagen – Auskunft zu erteilen.

§ 16 Inkrafttreten

- (1) Diese Satzung tritt am 01.01.2020 in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt die Satzung vom 16.12.2014 außer Kraft.

Naila, 21.10.2019
Stadt Naila



Frank Stumpf

Frank Stumpf
Erster Bürgermeister

Bürgerversammlung

Am Mittwoch, dem 13.11.2019, 18.00 Uhr, findet im VHS-Raum, Walchstraße 15, 95119 Naila, eine Bürgerversammlung für Naila und das gesamte Stadtgebiet statt.

Tagesordnung:

- Bericht des 1. Bürgermeisters
- Wohndorf 21
- Sonstiges

Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung sind bis spätestens 06.11.2019 bei der Hauptverwaltung zu stellen.

Naila, 23.09.2019
Stadt Naila

Frank Stumpf
1. Bürgermeister

Kronacher Straße 7
95119 Naila
Tel. 0 92 82/75 20
Fax 0 92 82/98 46 64

Speisekarte
(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)
Montag, den 28. 10. 2019

Linseneintopf mit Brötchen	3,75 €
Champignonschnitzel mit Reis und Salat	6,45 €
Dienstag, den 29. 10. 2019	
Rahmgeschnetzeltes mit Kroketten und Salat	6,45 €
Fisch paniert mit Kartoffelsalat und Salat	6,45 €
Mittwoch, den 30. 10. 2019	
Kohlroulade mit Kraut und Kartoffeln	6,45 €
Tortellini mit Schinkensahnesoße	5,45 €
Donnerstag, den 31. 10. 2019	
Rinderrahmbraten mit Klößen und Blaukraut	6,45 €
Marillenknödel mit Vanillesoße	3,75 €
Freitag, den 01. 11. 2019	
Feiertag	
Samstag, den 02. 11. 2019	
Krustenbraten mit Klößen und Salat	6,45 €

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System
frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

<p>Angebot am Montag, 28.10.2019</p> <p>Wurstaufschnitt 100 g / 1,69 €</p>	<p>Angebot vom 31.10. - 02.11.2019</p> <p>Kalbsbraten 100 g / 1,79 €</p> <p>ausgelöstes Kotelett 100 g / 0,99 €</p> <p>Göttinger 100 g / 1,50 €</p> <p>Delikatessleberwurst 100 g / 1,29 €</p> <p>Lyoner 100 g / 1,19 €</p>
---	--

www.metzgerei-schmidt.com



Aus der öffentlichen Sitzung des Stadtrates am 21.10.2019

Der Stadtrat Naila hat sich in einer außerordentlichen öffentlichen Sitzung am 21.10.2019 mit der Fortschreibung des Interkommunalen Entwicklungskonzepts der Allianz SSN+ der Städte Selbitz, Schwarzenbach a.Wald und Naila befasst.

Das bestehende Interkommunale Entwicklungskonzept wurde im Jahr 2007 aufgestellt und bedarf inzwischen einer Aktualisierung. Das mit den Arbeiten beauftragte Planungsbüro PLANWERK aus Nürnberg hat zunächst analysiert, welche im bisherigen Konzept enthaltenen Maßnahmen umgesetzt werden konnten, welche Maßnahmen weggefallen sind oder deren Realisierung bislang noch nicht erfolgen konnte.

Eine weitere Aufgabe war die Aktualisierung der statistischen Datengrundlagen, z.B. zur Bevölkerungsentwicklung und zur Altersstruktur, zur Beschäftigtenentwicklung, zum Wohnungsbau, sowie zur Versorgung mit sozialen Einrichtungen und Einkaufsmöglichkeiten, zum öffentlichen Nahverkehr und zum Bestand an Bauflächen, Gewerbegebieten und Leerständen.

Aus diesen Daten lässt sich ableiten, in welchen Handlungsfeldern es erforderlich ist, Maßnahmen zu ergreifen, um negativen Entwicklungen entgegenzutreten.

So hat das Büro PLANWERK, in der Sitzung vertreten durch den Stadtbauamanager, Herrn Dominik Biller, in sechs Maßnahmenfeldern eine Vielzahl von Maßnahmen vorgeschlagen, die zum Teil interkommunal, zum Teil aber auch nur kommunal von einer der drei beteiligten Städten umgesetzt werden sollen.

Die Maßnahmen betreffen

- die Vernetzung und Öffentlichkeitsarbeit,
- die Daseinsvorsorge und Mobilität,
- den öffentlichen Raum und die Innenentwicklung,
- Soziales und Gemeinschaft,
- Natur, Freizeit und Tourismus sowie
- Wirtschaft und Energie.

Die Vorschläge betreffen zum Teil sehr allgemein gehaltene Handlungsempfehlungen, zum Teil sind aber auch konkrete Maßnahmen genannt, die sich bereits konkret in der Planungs- bzw. Umsetzungsphase befinden.

In Naila sind dies beispielsweise die Umnutzung des ehemaligen WEKA-Kaufhauses, das Quartier an der Mühlstraße, die Engstelle in der Hauptstraße, die Kronacher Straße sowie das alte Kino.

Das Entwicklungskonzept bezieht sich aber keineswegs nur auf die Sanierungsgebiete der Innenstadt, sondern auf das gesamte Stadtgebiet einschließlich der dörflichen Ortsteile.

Herr Biller fasste zusammen, das Entwicklungskonzept stelle einen Leitfaden bzw. eine Strategie für die Entwicklung in den nächsten zehn Jahren dar. Es sei oftmals die Voraussetzung für die Gewährung von Fördergeldern zur Umsetzung verschiedener Projekte.

1. Bürgermeister Frank Stumpf wies ausdrücklich darauf hin, dass es nicht leistbar sei, alle im Entwicklungskonzept aufgeführten Maßnahmen umzusetzen. Dies lasse die finanzielle Leistungsfähigkeit der Stadt nicht zu. Wie beim bisherigen Konzept auch werden manche Maßnahmen vielleicht überflüssig, manches werde aber auch noch dazukommen. Für die Projekte, die umgesetzt werden könnten, bestünden durch das Konzept bessere Aussichten bei der staatlichen Förderung. Deswegen gelte es, im Konzept möglichst breit gefächert Projekte und Maßnahmen in den verschiedensten Handlungsfeldern zu definieren, auch wenn davon bei weitem nicht alles verwirklicht werden könne.

Die Mitglieder des Stadtrates regten noch verschiedenen Änderungen und Ergänzungen an, die das beauftragte Büro nun in das Konzept aufnehmen wird. Voraussichtlich im Januar 2020 soll dann das fertige Interkommunale Entwicklungskonzept in einer gemeinsamen Sitzung der Stadträte der drei Städte verabschiedet werden.

Naila, 22.10.2019
Stadt Naila

Frank Stumpf
1. Bürgermeister

Museum Naila im Schusterhof

Öffnungszeiten: So. 14.00 bis 16.00 Uhr

Gruppenbesichtigungen nach
Voranmeldung (Tel. 09282/8070)
auch zu anderen Zeiten möglich.
Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,
Internet: www.museum-naila.de;
E-Mail: info@museumnaila.de



Vorschau:

„Kleine Kerle mit festem Biss - Nussknacker aus aller Welt“, ab 1. Advent!

Müllabfuhrtermine

vom 28.10.2019 bis 03.11.2019 (Kalenderwoche 44)

Marlesreuth, Naila

Biotonne (Abfuhrkalender 2)

Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün

Restmülltonne (Abfuhrkalender 4)

Feiertagsregelung Allerheiligen

Die Tonnen vom Freitag, 01.11.2019 werden geleert am Samstag, 02.11.2019.

Stadtbibliothek Naila: Unser Ferienprogramm

Montag, 28. Oktober

Die Sterntaler

Mittwoch, 30. Oktober

Geschichten vom Franz

Donnerstag, 31. Oktober

Die neugierige kleine Hexe

Jeweils 10-11 Uhr

Der Eintritt ist frei!

Mit anschließender Ausleihmöglichkeit

Helga Stampf, Stadtbibliothek



IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Naila: Stadt Naila,
vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;

Ansprechpartner Redaktion: Nicole Roesmer
E-Mail: redfrankenwald@kurier.de

Herausgeber: Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

Anzeigen: Agentur Pilz,

Erscheinungsweise: Wöchentlich freitags,

Redaktionsschluss: Dienstag, 10 Uhr,

Satz: Nordbayerischer Kurier;

Druck: Druckzentrum Hof,

Gesamtauflage: 16 000;

Titelfoto: Kirchweih in den Stadtteilen Schwarzenbach a.Wald



Seniorenkreis Kettelerhaus Naila: Ausflug zu Basilika und Baumwipfelpfad



Die letzte Halbtagesfahrt des Seniorenkreises Kettelerhaus Naila/Selbitz in diesem Jahr mit dem Ziel Basilika Ebrach und Waldwipfelpfad war trotz Nieselregens ein besonderes Erlebnis. Die Kirche „Maria Himmelfahrt“ ist eine ehemalige Abteikirche der Zisterzienser. Die erste Klosterkirche war die kleine, schlichte Michaeliskapelle an der Nordseite des Querschiffes der heutigen Kirche, geweiht am 07.10.1134 durch Bischof Embricho von Würzburg und ist Grablage des Klosterstifters Berno. Drei Grundsteine der berühmten Basilika, gelegt am 04.06.1200 trugen die Symbole der Heiligen Dreifaltigkeit. Die Kirche ist ein Werk frühgotischer Baukunst. Sie beherbergt drei historische Orgeln. Hinter der Hauptorgel erhebt sich eine prächtige Fensterrosette. Das große Altarblatt stellt die Himmelfahrt Mariens dar, darüber die Wappen des Ordens des Klosters und des damaligen Abtes. Nach Kaffee und Kuchen kurze Fahrt zum Baumwipfelpfad Steigerwald. Trotz wieder einsetzendem Nieselregens bestiegen alle Teilnehmer den 1.150 m langen Holzsteg und einige erreichten den 42 m hohen Aussichtsturm. Unterwegs gab es viele Informationen rund um den Wald und die Nutzung durch Forstwirtschaft und Jagd. Ein besonderes Erlebnis!

Genau das Richtige für lange Herbstabende



In der evangelischen Jugend- und Gemeindebücherei Naila, Kirchberg 2, liegt wieder viel neuer Lesestoff bereit:

Sachbücher & Ratgeber für „Kleine & „Große“: „Wie alles wächst“. Der Kreislauf des Lebens; Von Libby Walden; „Warum haben Tiere einen Schwanz“. Antworten auf viele Fragen in der Tierwelt. „Die unbewohnbare Erde“. Das Leben nach der Erderwärmung. Von David Wallace-Wells; „Warum ich bin wie ich bin“. Was macht dich so einzigartig... Von Robert Winston; „Ich geh mit meiner Laterne“. Lieder, Geschichten und Rezepte zur Martinszeit. Von Andrea Gerlich; „Herbstbunt“. Thomas Gottschalk erzählt vom Älterwerden; „Hof- das Tor zur Freiheit“. Eine Zeitreise durch die jüngste deutsche Geschichte 1945-1990. Von Alfred Eiber; „Die Zeugen Jehovas. Auch ich habe ihnen geglaubt“. Sanfter Einstieg, harter Ausstieg. Ein Lebensbericht. Von Monika Deppe; „Seht mal her“. Jesus wirkt Wunder. Geschichten von Wundern die Jesus tat;

Für Schüler: „Sternenschweif. Buch der Träume“. Spannende Abenteuer. Von Linda Chapman; „Ein Baby für Clementine“. Clementine ist gar nicht so erfreut, als sie erfährt das Mama ein Baby bekommt. Von Sara Pennypacker; „Meine beste Freundin, der Catwalk und ich“. Neues aus Connis Leben. Von Dagmar Hossfeld; „Schau mir in die Augen Audrey“. Ein zauberhafter Familienroman. Von Sophie Kinsella; „Liebe und Lügen. Kampf um Demora (Bd.2)“. Von Erin Beaty; „Atlanta“. Zwillinge. Sie waren für ein gemeinsames Leben bestimmt. Doch das Schicksal trennt sie. Von Ally Condie; „Wenn du dich traust“. Lea zählt alles und ist zwanghaft ordentlich. Aber die Liebe ist keine gerade Zahl... Von Kira Gembri; „Blackbird“. Der 15-jährige Morton bekommt einen Anruf und es ist nichts mehr wie es war. Von Matthias Brandt; „Spark- light my sky“& „Fire- ignite my soul. Von Vivien Summer; „Paperprincess“ Die Versuchung, Das Verlangen, Die Verführung, Das Begehren. Alle 4

Bände von Erin Watt; „Opal-Schattenglanz“& „Origin- Schattenfunke“& „Opposition-Schattenblitz“& „Obsidian-Schattendunkel“& „Onyx- Schattenschimmer“. Alle Bände von Jennifer L. Armentrout; **Bilderbücher:** „Die kleine Eule kommt in den Kindergarten“; „Pino und Pingi“. Eine Geschichte über Geschwister; „Olli Hoppel findet nach Hause“. Olli kommt vom Weg ab, aber schließlich findet er doch nach Hause; „Auf dem Bauernhof“; „Alle meine Zootiere“; „Auf der Baustelle“; „Alle meine Fahrzeuge“. Alle Bände von Martina Kohl; „Wer wohnt im Garten“; „Wer wohnt in der Wiese“; „Wer wohnt am Teich“; „Wer wohnt im Wald“. Alle Bände von Susanne Gernhaueser; „Was ist was junior- Baustellen, Fahrzeuge und mehr“. Erste Informationen über Fahrzeuge; „Klein Joris im Garten“; „ Klein Joris geht schwimmen. Von Marijke Duffhenn; Die Bücherei ist dienstags und donnerstags von 15 bis 18 geöffnet. Der Entleih ist kostenfrei.

Winterbepflanzung der Soldatengräber



Dass die Soldatengräber das ganze Jahr über immer gepflegt aussehen, ist den Freien Wählern Naila ein großes Anliegen und soll eine Ehre den vielen jungen gefallenen Soldaten der furchtbaren, sinnlosen Kriege sein.

Nachdem die letzten Nachfröste die Sommerblumen, vor allem die Gottesaugen, nicht mehr gut aussehen ließen, wurden die 15 Schalen auf den Soldatengräbern, am Denkmal, auf dem Grab der beiden unbekanntenen Soldaten sowie am Stein vor dem Friedhof von den Mitgliedern der Freien Wähler Naila mit Winterheide bepflanzt.



Spielenachmittag in Marxgrün



Die Ortsvereine aus Marxgrün und Hölle veranstalten unter dem Motto „Nix mit Stecker“ am **Sonntag, 3. November**, ab 14 Uhr, einen Spielnachmittag im Gemeindehaus Marxgrün (Hans-Silbermann-Straße). Eingeladen ist jeder zwischen 1 und 111 Jahren. Wer kennt sie nicht, die Brettspielklassiker wie Mensch-ärger-dich-nicht, Monopoly oder Risiko? Aber auch neuere Spiele können getestet werden. Wer will seine Hühner vor Looping Louie schützen? Oder doch lieber Städte bauen? Vielleicht kann man endlich Schafkopf, Schnauz oder Rommé erlernen? Wer ist am Ende der Sieger? Jeder, der an diesem Tag mit gut gelaunten Menschen am Tisch saß und Spaß hatte. Also gleich den Termin im Kalender vormerken! Ihr könnt gerne auch eure eigenen Lieblingsspiele mitbringen. Infos: Axel Hofmann unter 09282/963191.

Familiensonntag statt Familienabend am Samstag

Beim Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V. fällt der ursprünglich für **Samstag, 26. Oktober**, geplante Familienabend aus. Stattdessen treffen sich Mitglieder und Gäste am darauffolgenden Tag dem **27. Oktober** zu einem gemütlichen Familiensonntag mit Mittagessen im Aquarianerheim. Beginn ist um 11.30 Uhr.



VERANSTALTUNGEN 2019 in der Stadt Naila

26.10.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Der Familienabend fällt aus, dafür gemütlicher Familiensonntag am 27.10.	Aquarianerheim in Froschgrün
26.10.	19.30 Uhr	Frankenwaldverein OG Naila	Stammtisch	Sportheim Thierbach, Treffpunkt 18.15 Uhr, Zentralparkplatz Naila
27.10.	11.30 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Gemütlicher Familiensonntag mit Mittagessen	Aquarianerheim in Froschgrün
27.10.	19.00 Uhr	Forum Naila	Ringmasters – weltmeisterlicher A-Cappella-Gesang aus Schweden	Großer Kurhaussaal, Bad Steben
29.10.	14.30 Uhr	PRöD Naila	Monatstreffen mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf	Gaststätte Froschgrün
30.10.	18.00 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff in Marxgrün	Treffpunkt: Parkplatz Hönl's-Imbiss
31.10.	19.00 Uhr	Thierron	Thierron-Stammtisch: Treffen ehemaliger Mitarbeiter	Café Memories, Marktplatz, Naila
01.11.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Monatsabend	Aquarianerheim in Froschgrün
01.11.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
05.11.	14.00 Uhr	AG SPD 60plus	Treffen	Gaststätte Froschgrün
05.11.	19.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün – Frauengruppe	Treffen der Siedlerfrauen	Siedlerheim Froschgrün
06.11.	16.30 Uhr	VdK Naila	Stammtisch	Café Memories
13.11.	13.00–17.00 Uhr	Hospizverein Frankenwald e.V.	Trauercafé, Begegnung für Trauernde	Naila, Kronacher Str. 2 Erdgeschoss; barrierefrei
15.11.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
17.11.		Reservistenkameradschaft Naila	Teilnahme am Volkstrauertag	
19.11.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus	Siedlerheim Froschgrün
30.11.	14.00 Uhr	Stadt Naila	Rupperichmarkt	Innenhof des Rathauses und Marktplatz
01.12.	14.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Gemütlicher Familien-Nachmittag: Kaffeetrinken – Biertrinken – sowie Kartenspiele für Damen und Herren – Waafen – und, und ...	Aquarianerheim in Froschgrün
03.12.	18.00 Uhr	Modellbauverein Naila - Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Weihnachtsfeier	Gaststätte Froschgrün
06.12.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Monatsabend	Aquarianerheim in Froschgrün
08.12.	14.00–18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modelleisenbahnausstellung	Ehemaligen Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün
13.12.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Vorbereitung der Weihnachtsfeier	Aquarianerheim in Froschgrün
14.12.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Weihnachtsfeier	Aquarianerheim in Froschgrün
15.12.	14.00–18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modelleisenbahnausstellung	Ehemaligen Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün
22.12.	14.00–18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modelleisenbahnausstellung	Ehemaligen Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün
Montag	19.00 Uhr	VSG Marxgrün	Frauengymnastik	Gemeindehaus Marxgrün
Dienstag	19.00 Uhr	WSV Triathlon	Schwimmen	Abfahrt: 19.00 Uhr, Bahnhof Naila
Dienstag	18.00 Uhr	FT Naila	Tischtennisttraining Jugendliche	Sporthalle an der Grundschule
Dienstag	19.30 Uhr	FT Naila	Tischtennisttraining Erwachsene	Sporthalle an der Grundschule
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.00 Uhr	WSV Triathlon	Lauftreff: versch. Treffpunkte	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Mittwoch	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff	Sportplatz Rodesgrün
Donnerstag	18.30 Uhr	SV Marlesreuth	Tischtennisttraining Jugendliche	Turnhalle alte Schule Culmitz
Donnerstag	19.30 Uhr	SV Marlesreuth	Tischtennisttraining Erwachsene	Turnhalle alte Schule Culmitz
Freitag	17.00 Uhr	WSV Triathlon	Lauf-/Radtreff: versch. Treffpunkte	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Freitag	15.30 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff in Selbitz	Treffpunkt: Parkplatz Angerstraße; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	Nordic Walking in Naila	Treffpunkt: Parkplatz Frankenhalle
Freitag	18.00 Uhr	FT Naila	Tischtennisttraining Jugendliche	Sporthalle an der Grundschule
Freitag	19.30 Uhr	FT Naila	Tischtennisttraining Erwachsene	Sporthalle an der Grundschule



„0 Fehler“ bei der Leistungsprüfung der Feuerwehr Marlesreuth



Alle zwei Jahre können Feuerwehrleute bei einer Leistungsprüfung ihr praktisches Können und ihr theoretisches Wissen unter Beweis stellen. In diesem Jahr hatten Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Marlesreuth die Aufgabe, bei der Prüfung „Gruppe im Löscheinatz“, einen simulierten Brand zu bekämpfen. Souverän kämpften sich die acht Feuerwehrmänner und -frauen

durch alle gestellten Aufgaben und konnten so vor interessierten Zusehern und einer Jury die Prüfung mit Erfolg ablegen.

Die Kreisbrandmeister Hans Münzer, Thomas Popp und Thomas Dick konnten keine Fehler bei der Erledigung der Aufgaben feststellen und so bestanden alle Teilnehmer ihre jeweilige Stufe mit jeweils 0 Fehlern. Im Namen der Stadt Naila gratulierte 2. Bürgermeister Adolf Markus.

Die erfolgreichen Teilnehmer (in der jeweiligen Stufe) sind:

Stufe 1:

Maria Umlauf, Stefan Franz, Daniel Franz und Lucas Hocker

Stufe 2: Lena Hensel

Stufe 3:

Lorena Gemeinhardt und Christoph Umlauf

Stufe 4:

Pfarrer Dominik Rittweg

Stufe 5: Stephanie Schubert

Die Culmitzer Wehr ist gut gerüstet

Alle drei Jahre müssen sich die Feuerwehren in Bayern einer sogenannten Besichtigung unterziehen. Hier geht es unter anderem um die Überprüfung von Fahrzeugen, Schutzausrüstung und Geräten, aber auch um Dienstpläne sowie die Aus- und Weiterbildung der Feuerwehrler. Bei der turnusgemäßen Besichtigung in Culmitz gab es für die ansässige Wehr wieder einmal keinerlei Beanstandungen. „Die Feuerwehr Culmitz ist eine gut motivierte und aufgestellte

Feuerwehr“, hieß es demnach im Abschlussbericht von Kreisbrandinspektor Rolf Hornfischer.

Die Besichtigung war in diesem Jahr verbunden mit einer Einsatzübung.

In Culmitz begrüßte hierzu Kommandant André Brand neben Hornfischer und Kreisbrandmeister Hans Münzer auch 1. Bürgermeister Frank Stumpf. Die Übung selbst wurde in Tannenreuth, am Haus von Benedikt Bodenschatz, durchgeführt.

Hier wurde ein Dachstuhlbrand angenommen. Die Übung verlief reibungslos und die Kameraden überzeugten mit hervorragenden Leistungen. Kreisbrandmeister Hans Münzer zeigte sich begeistert von den Handgriffen der Übung, hier saßen auch Knoten und Stiche - da gab es nichts zu bemängeln“, so Münzer. Auch Stumpf zollte der Wehr seinen Respekt und war vor allem von der guten Zusammenarbeit bei der Übung sehr ange-
tan.



Das Foto zeigt die Culmitzer Wehr mit Rolf Hornfischer (Kreisbrandinspektor), Hans Münzer (Kreisbrandmeister) und 1. Bürgermeister Frank Stumpf.

Preismucken beim SV Marlesreuth



Der SV Marlesreuth lädt am **Freitag, 1. November**, zum traditionellen Preismucken in das Sportheim ein. Wie bereits in den letzten Jahren erhält jeder Teilnehmer entsprechend seiner Platzierung einen Sachpreis. Der Sieger kann sich über ein Preisgeld von 100 Euro freuen. Ein besonderes Schmankerl ist erneut, dass diejenige Gruppierung - ganz egal ob Verein oder bunt zusammengewürfelte „Haufen“, welche die meisten Teilnehmer stellt, als Bonus 15 Liter Bier gewinnen kann. Beginn der Veranstaltung ist um 18.00 Uhr. Das Startgeld beträgt 6 Euro. Natürlich ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Der SV Marlesreuth freut sich auf zahlreiche Teilnehmer.

Stadtbibliothek Naila: Disney-Ideentag

Spiel und Spaß mit den lustigen und coolen Figuren von Disney

Dienstag, 29. Oktober
Jeweils 15-16 Uhr und 16.30-17.30 Uhr

Der Eintritt ist frei!

Mit anschließender Ausleihmöglichkeit

Herzliche Einladung!

Helga Stampf, Stadtbibliothek



Kärwa in Marlesreuth

Die Ortsgruppe Marlesreuth des Frankenwaldvereins lädt zum Kärwaessen im Wanderheim in Marlesreuth am **Samstag, 26. Oktober**, ab 17.00 Uhr ein. Die Gäste werden mit Gansbrust, Krenfleisch und Schnitzel verwöhnt, Verkauf auch über die Straße. Anmeldung und Essensbestellung bei Dieter Benker unter 09282/5550. Am Kärwasonntag ist das Wanderheim zum Dämmerstopp geöffnet und am Montag, 28. Oktober, werden zum Kärwaausklang mit Musik kleine Speisen angeboten. Beginn ist jeweils ebenfalls um 17.00 Uhr.

FREIE TURNERSCHAFT NAILA e.V. Einladung zur JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG am Sonntag, 10.11.2019, um 14.00 Uhr, im Vereinslokal „Turnhalle“, Hofer Straße

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totenehrung
2. Bericht des 1. Vorstandes
3. Bericht des 2. Vorstandes
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Wahl eines Wahlvorstandes
8. Neuwahlen
9. Berichte der Abteilungsleiter
10. Ehrungen
11. Anträge und Sonstiges



Wünsche und Anträge bitte bis spätestens zum 06.11.2019 beim 1. Vors. Sven Kaiser einreichen (Tel.: 0151/12711913, Mail: ft-naila@web.de) oder postalisch an die FT Naila, Hofer Str. 31, 95119 Naila.

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

Sven Kaiser, 1. Vorstand

SV05 Froschbachtal/TSV Bad Steben

Fußball

Donnerstag 24.10., 17.00 Uhr, E3-Junioren:
(SG)FSV Naila 2 - (SG)TSV Bad Steben 3

Freitag 25.10., 17.00 Uhr, E1-Junioren:

(SG)TSV Bad Steben 1 - (SG)FC Wiesla Hof 1

Samstag 26.10., 10.00 Uhr, E2-Junioren:

SpVgg Bayern Hof 2 - (SG)TSV Bad Steben 2

Samstag 26.10., 12.30 Uhr, Herren-A-Klasse:

(SG2) TSV Bad Steben II/SV 05 Froschbachtal III - FC Saaletal Berg (in Bad Steben)

Samstag 26.10., 14.30 Uhr, 2. Herren-Kreisklasse:

(SG1)SV 05 Froschbachtal II/TSV Bad Steben I - VfB Helmbrechts (in Thierbach)

Sonntag 27.10., 10.30 Uhr, B-Jugend-Kreisliga:

JFG Höllental - SpVgg Oberkotzau (in Bad Steben)

Sonntag 27.10., 14.30 Uhr, 1. Herren-Kreisliga:

FC Wüstenselbitz - SV 05 Froschbachtal



Tischtennis

Freitag 25.10., 18.30 Uhr, Herren III-Bezirkssklasse C

TSV Bad Steben III - TTC Köditz III

Freitag 25.10., 20 Uhr, Herren I-Bezirkssklasse A

SG Regnitzlosau - TSV Bad Steben I

Samstag 26.10., 17.00 Uhr, Herren II-Bezirkssklasse B

TSV Bad Steben II - TTC Köditz II

Donnerstag 31.10., 19.30 Uhr Herren IV-Bezirkssklasse D

TV Rehau III - TSV Bad Steben IV

Dart

Samstag 26.10., 19.00 Uhr, FHP-Dart-Liga-C05:

HC Naila 4 - SR Bad Steben

- Heimspiele im TSV-Sportheim!

Nähere Infos unter : „www.fhp-liga.de“

SV05

Froschbachtal

Herrenmannschaften



26. Oktober 12.30 Uhr:

3. Mannschaft - FC Saaletal Berg in Bad Steben

26. Oktober, 14.30 Uhr:

2.Mannschaft - VfB Helmbrechts in Thierbach

27. Oktober, 14.30 Uhr:

FC Wüstenselbitz - 1.Mannschaft

Damenmannschaft

26. Oktober, 14.00 Uhr:

Damen - TSV 08 Kulmbach in Bobengrün

Jugend

26. Oktober, 14.30 Uhr:

FC Eintracht Münchberg - B-Juniorinnen

Bambini

Jeden Mittwoch, 17.30 Uhr

Schnuppertraining in

Thierbach

Infos:

www.sv05froschbachtal.de

TSV Carlsgrün-Stammtisch



Carlsgrün - Socken stricken, Topflappen häkeln, Schafkopf oder Schach spielen, Zudeldatschen machen und vieles mehr: Für alle diese Freizeitaktivitäten in Gemeinschaft gibt es jetzt einen neuen Treffpunkt: Den Stammtisch des TSV Carlsgrün. Alle Interessierten, egal ob Jung oder Alt, Mann oder Frau treffen sich ab sofort jeden zweiten Donnerstag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr in der Landgaststätte Mordlau. Das nächste Treffen ist am **Donnerstag, 14. November**, um 14.00 Uhr. Fragen beantwortet Karin Muhammad, die Seniorenbeauftragte des TSV Carlsgrün, unter 09288/924842.

FSV Naila



Herren:

Sonntag, 27.10. um 14.30 Uhr: Sportanlage Münchberg, Eisteich ATSV Münchberg-Schlegel: FSV Naila

Sonntag, 27.10. um 12.30 Uhr:

Sportanlage Ort

FC Ort/ Oberweißenbach 2: FSV Naila 2

A- Junioren:

Sonntag, 27.10. um 10.30 Uhr: Sportanlage Selbitz, Austräße (SG) SpVgg Selbitz/ FSV Naila: JFG Schwarzenbacher Land

B- Junioren:

Sonntag, 27.10. um 10.30 Uhr:

Stadion Naila

(SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz: (SG) TuS Schauenstein

C- Junioren:

Freitag, 18.10. um 18 Uhr:

Stadion Naila

(SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz: (SG) SpVgg Oberkotzau 2 o.W.

Training: Montag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr und Mittwoch 18.30 Uhr bis 20 Uhr im Stadion!

D- Junioren:

Samstag, 26.10. um 11 Uhr:

Sportanlage Sparneck

(SG) Eintracht Münchberg 2: (SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz 2 o. W.

E- Junioren:

Donnerstag, 24.10. um 17.30 Uhr:

FSV Kunstrasenplatz

(SG) FSV Naila/SpVgg Selbitz 2: (SG) TSV Bad Steben 3

F- Junioren:

Winterpause!

Für weitere Informationen und offene Fragen:

Thomas Wiedel (0160/7404411) oder

Tanja Färber (01520/6072415), 09282/ 2880795

Online: fsv-naila.de

Das Vereinsheim kann auch für Veranstaltungen verschiedenster Art gebucht werden!

Alle Bundesliga- und Champions League-Spiele (nur bei deutscher Beteiligung) die auf Sky übertragen werden, können im FSV- Vereinsheim angeschaut werden.

Kleidercontainer am Vereinsheim zugunsten der FSV- Jugend:

Nicht mehr benötigte Kleidungsstücke und Schuhe können im Kleidercontainer eingeworfen werden. Wer die Säcke nicht selbst transportieren kann, kann bei 1. Vorsitzenden Reinhold Hohberger unter 0171/8773518 einen Termin zur Abholung vereinbaren.

FCR Geroldsgrün

A-Klasse Frankenwald 2

Sa., 26.10., 14.30 Uhr:

FC Döbraberg II - FCR Geroldsgrün II (in Straßdorf)

Kreisklasse Frankenwald

Sa., 26.10., 14.30 Uhr :

1. FC Stammbach - FCR Geroldsgrün



HG Naila



Spieltermine:

Männliche C-Jugend:

So. 27.10. um 10.30 Uhr

gegen HC Erlangen 2 in Naila

Trainingstermine

Dienstag 16.30 - 17.45 Uhr Frankenhalle

Minis (5 bis 7 Jahre)

E-Jugend (8 bis 9 Jahre)

Dienstag 18.00 - 19.30 Uhr Frankenhalle

Weibliche D-Jugend (10 bis 12 Jahre)

Weibliche C-Jugend (13 bis 14 Jahre)

Mittwoch 18.00 - 19.30 Uhr Frankenhalle

Männliche D- und C-Jugend (10 bis 14 Jahre)

Männliche B-Jugend (15 bis 16 Jahre)

Freitag 17.30 - 19.00 Uhr Frankenhalle

Weibliche C-Jugend (13 bis 14 Jahre)

Männliche D- und C-Jugend (10 bis 14 Jahre)

Freitag 17.30 - 19.00 Uhr Gymnasium

Weibliche D-Jugend (10 bis 12 Jahre)

Freitag 19.00 - 20.30 Uhr Frankenhalle

Männliche B-Jugend (15 bis 16 Jahre)

Erwachsene



Trainingstermine

Dienstag 20.15 - 22.15 Uhr Frankenhalle

Unterhaltung und Tanz zur Kärwazzeit

Naila - Am **Donnerstag, 31. Oktober**, lädt die Stadt Naila wiederum zu Unterhaltung und Tanz-Seniorentänzchen- von 14 bis 17 Uhr ins Gasthaus Froschgrün ein. Zu stimmungsvoller Tanz- und Unterhaltungsmusik spielt Musiker Klaus Kittel, unter anderem mit Klarinette und Saxofon auf. Zu diesem unterhaltsamen Nachmittag und einem jungerhaltenden Herbsttänzchen in der Kärwazzeit sind alle Junggebliebenen von Naila und Umgebung eingeladen. Rückfragen beantwortet die Stadtverwaltung unter Tel. 09282/6833 beziehungsweise 2. Bürgermeister Adolf Markus, unter Tel. 09282/8076. Falls es notwendig ist, werden Sie mit dem Pkw abgeholt.

Naturschutzpreis für alte Baumallee

Naila/BadSteben - Die Ortsgruppe Frankenwald Ost des Bund Naturschutz in Bayern e.V. lädt am **Freitag, 08. November**, zur Verleihung des Naturschutzpreises 2019 nach Bad Steben in den Ratskeller (Budenschuster) ein. Beginn ist um 19.00 Uhr. Wie die vorangegangenen Preise 2018 und 2017 für den Förderverein Blaue Erpfl und der Renaturierung des Flusslaufes der Selbitz im Stadtgebiet Naila, wird auch der Preis 2019 für besondere Naturschutzarbeit vergeben. Acht stattliche Eschen- und Ahornbäume sind vor der Kettensäge bewahrt und mit erstaunlich einfachen Mitteln in ihrer Vitalität sogar noch gefördert worden. Eingeladen sind alle Mitglieder der Ortsgruppe und natürlich auch Gäste, die die Natur schätzen und schützen wollen.

Ausstellung in der Sparkasse Naila Mauern müssen fallen



Naila - Der CVJM Naila bedankt sich bei allen, die auf einen Aufruf hin, Bilder aus der Wendezeit aus Naila und Umgebung zur Verfügung gestellt haben. Rainer Lang und ein kleines Team haben die Fotos gesichtet und daraus eine Ausstellung konzipiert, die die Tage nach dem Mauerfall aus heimischer Sicht zeigen. Die Ausstellung „Mauern müssen fallen“ wird am Freitag, 25. Oktober um 14 Uhr in der Sparkasse Naila von Dekan Andreas Maar und Jürgen Wälzel, 2. Vorsitzender des CVJM Naila eröffnet. Christine Breuer aus Reichenbach, die jetzt in Naila

wohnt, wird als Zeitzeugin aus dieser umwälzenden Tagen aus eigenen Erfahrungen berichten. Sie war damals engagiert bei den Friedensgebeten mit Pfarrer Christian Führer in Leipzig und den sich daraus entwickelten Montagsdemonstrationen dabei. Zur Eröffnungsfeier sind alle eingeladen, die sich gemeinsam an die Zeit erinnern wollen, als die Mauern gefallen sind.

INFO

Die Ausstellung ist bis 8. November zu den Öffnungszeiten der Sparkasse geöffnet. Am 9. November zieht sie für weitere 14 Tage in die evangelische Stadtkirche um.

HERBST-AKTION

KIRSCHNER

**Teppichböden & CV-Beläge
...bis 5 Meter Breite**

• **Top-MARKENQUALITÄT** • **SUPERGÜNSTIG**

• **LIEFERUNG FREI HAUS!**

95152 Selbitz • ☎ 09280/311

**hochwertige
TEPPICHBÖDEN**

**50% bis zu
günstiger**

gegenüber dem Katalogpreis

- 4 m und 5 m Breite
- große Auswahl
- vielfältig & preiswert

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag 8 – 18 Uhr
Samstag 8 – 16 Uhr

387. Jahrestag der Schuster in Naila gefeiert



Das Foto zeigt von links: 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Leo Ostermann (60 Jahre), Kassier Edgar Fischer, Alfred Schletter (40 Jahre), 1. Vorsitzender Hans Raithel und Meta Bauer (50 Jahre).

Naila - In diesem Jahr traf sich der Schuhmacherverein Naila in der Gaststätte Grüner Baum bereits zum 387. Mal. Das jährliche Treffen findet immer an einem Samstagabend im Oktober statt und wird in der Zukunft der Schuhmacher auch „Goarschdouch“ genannt. Traditionell wird dieser mit gutem Essen, Musik und viel Gesellig-

keit begangen. Für die musikalische Umrahmung sorgte diesmal Heiner Behnke. Gute Sitte ist es, am anschließenden Sonntag den Jahrestag mit einem Frühschoppen ausklingen zu lassen. Zu diesem begrüßte 1. Vorstand Hans Raithel 50 „Goarschdouch“ genannte Schuhmacherfreunde und 1. Bürgermeister Frank Stumpf. Dieser dankte Raithel, dass die

Tradition des „Goarschdouchs“ vom ältesten Verein in Naila nach wie vor gepflegt wird.

Im Rahmen des Jahrestages erhielten folgende Personen eine Ehrung für ihre langjährige Treue zum Verein:
60 Jahre: Leo Ostermann
50 Jahre: Meta Bauer
40 Jahre: Alfred Schletter und Rüdiger Friedrich

SCHACH & KARATE

Das „Crossover-Event“
– Treibstoff für Körper und Geist –

Bist Du zwischen 8 und 18 Jahren alt? Dann laden dich die Naila Knights und das Karate Dojo Naila herzlich zu einem Kennenlernen der besonderen Art ein.

An verschiedenen Stationen kannst Du im Wechsel Schachaufgaben lösen und Kampfsport-Übungen machen.

Für jede absolvierte Übung gibt es Punkte. Den erfolgreichsten Teilnehmern winken zum Schluss Preise!

Der Eintritt ist kostenlos.
Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

**SAMSTAG, 26.10. 14:00 UHR
FRANKENHALLE NAILA**

Landesverbandsehrenpreis für Sandra Griesbach



Die beste Sammlung hatte Sandra Griesbach mit Russen blau-weiß und 387 Punkten. Das Foto zeigt (von links) den Vorsitzenden des Nailaer Kreisverbandes Gerold Degelmann, Landtagsabgeordneten Klaus Adelt, 1. Bürgermeister und Schirmherr Frank Stumpf, Ausstellungsleiter Günter Griesbach und Züchterin Sandra Griesbach.



Sie halten ihren Männern beim Hobby Kleintierzucht nicht nur den Rücken frei: Das Foto zeigt die Frauen mit ihrer Rose des Dankes (von links) Ausstellungsleiter Günter Griesbach, Landtagsabgeordneten Klaus Adelt und 1. Bürgermeister Frank Stumpf.

Culmitz – Die Kaninchenhochburg im Nailaer Ortsteil Culmitz punktete auch bei der Gemeinschaftsschau und Hauptclubschau mit Spitzentieren aus Bayernclubs in den Rassen Kalifornier, Marder, Siamesen und Russen, kurz Ka-Ma-Si-Ru genannt. Angeschlossen waren zudem Englische-Schnecken-Club Bayern sowie jeweils von der Sektion Oberfranken Schneckenclub, Rex-Club und Neuseeländer-Club. Die Rassennamen veranlassten 1. Bürgermeister Frank Stumpf zu der Feststellung, dass es sich um eine internationale Ausstellung handelt. Mitglieder aus fünf verschiedenen Clubs stellten 180 Tiere in 21 Rassen zur Schau. Die 28 Aussteller kamen aus Oberfranken und Mittelfranken und der weitest angereicherter Aussteller aus Meiningen, der 230 Kilometer An- und Abreise in Kauf nahm. Ausstellungsleiter Günter Griesbach hatte mit etwas mehr Tieren gerechnet und rief die Jugend auf, sich dem schönen Hobby der Kleintier-

zucht zu widmen. „Es ist Arbeit mit Natur und Tier“, betonte er und erinnerte an die 1994 gegründete Jugendgruppe des Kleintierzuchtverein Straßdorf, deren Mitglieder noch heute mit Liebe das Hobby betreiben und auch in der Vereinsarbeit aktiv sind. 1. Bürgermeister und Schirmherr Frank Stumpf betonte, dass die ausgestellten Züchterfolge keine Momentaufnahmen sind, sondern Arbeit von Jahren dahintersteht. „Hier merkt man, dass die Züchter mit viel Liebe und Herzblut agieren und Tiere eben keine Sache sind, sondern Lebewesen.“ Stumpf betonte, dass die Züchter mit Recht auf ihre Züchterfolge stolz sein können. „Ihr gebt jungen Menschen Signale, um sich neben dem Wischkästla auch mit Tieren zu beschäftigen und bei dieser Arbeit passiert sehr viel auf emotionaler Ebene.“ SPD-Landtagsabgeordneter Klaus Adelt verwies auf die Tradition in der Kaninchenzucht. „Begeisterte Züchter zeigen mit Stolz ihre Tiere und

messen sich im Leistungsvergleich. Hier in Oberfranken hat die Kaninchenzucht noch Tradition und bedeutet nicht ungeliebte Arbeit.“ Der stellvertretende Bezirksvorsitzende Richard Metzging dankte Familie Günter Griesbach und der Helferschar für die gelungene Schau. „Mehr Tiere kann man leider nicht herzaubern“, stellte er fest und auch, dass in Culmitz Tiere der schönsten Rassen der Kaninchenzucht vertreten sind. Kreisvorsitzender Gerold Degelmann wünschte weitere züchterische Erfolge und Rainer Hübner vom Kalifornierclub betonte, dass auch die Kleintierzüchter hinsichtlich der Globalisierung neue Wege gehen müssen. „Wir rücken näher zusammen und arbeiten gemeinsam.“ Er unterstrich, dass die Kaninchenzucht ein Hobby von sechs bis 90 Jahren sei, dass man sich untereinander unterstützt und hilft.

Als Preisrichter hatten Markus Kynast, Martin Schmidt, Peter

Jahn gemeinsam mit Obmann Joachim Kapp agiert.

Die beste Tiergruppe stellte Sandra Griesbach mit Tieren der Rasse Russen blau-weiß und 387 Punkten, die neben der ZDRK-Medaille auch einen Landesverbandsehrenpreis erhielt. Insgesamt bilanzierte Ausstellungsleiter Günter Griesbach ein sehr gutes Tiermaterial mit vier Mal 97,5 Punkten und zwölf Mal 97,0 Punkte, um nur die besten Bewertungen zu nennen. Nicht nur die erfolgreichen Züchter erhielten Lob und Anerkennung, sondern auch einige Frauen, die ihren Män-

nern immer wieder den Rücken freihalten und zudem als Helferinnen agieren.

Ausstellungsleiter Günter Griesbach überreichte gemeinsam mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf Rosen als Dank an Silvia Griesbach, Sandra Griesbach, Andrea Durnik, Ingrid Sandmann, Renate Benkner, Kerstin Hölzel und Ruth Metzging. „Vielleicht ermöglichten einen reibungslosen Ablauf“, betonte Griesbach, der auch den Besuchern dankte, darunter den Stadträten Marko Hader, Hans-Dieter Hensel und Hermann Lang.

Kaninchenschau in Berg

Berg - Am 26. und 27. Oktober werden in Berg 235 Silberkaninchen in neun Farbenschlügen zur Schau gestellt. 25 Spezialzüchter aus ganz Oberfranken kämpfen mit der Rasse Silberkaninchen um den Oberfränkischen Clubmeistertitel. Schirmherr Landrat Dr. Oliver Bär eröffnet am Samstag im Züchterheim in Berg die Schau.

Öffnungszeiten:

Samstag 9.00 bis 16.00 Uhr
Sonntag 8.00 bis 15.00 Uhr

Herbstliches Chorkonzert in Wüstenselbitz

Wüstenselbitz - Zu einem Herbstkonzert der Extraklasse mit gleich fünf Gesangvereinen der Region am 03. November in der Dr. Martin-Luther-Kirche lädt die Sängerguppe Frankenwald im Fränkischen Sängerbund ein. Mit einer bunten Mischung aus herbstlichen und anderen Liedern werden die beteiligten Chöre einen guten

Eindruck von der Leistungsfähigkeit und der chorischen Vielfalt der Sängerguppe Frankenwald vermitteln. Das Jahreskonzert der Sängerguppe wird in diesem Jahr vom Gesangverein Wüstenselbitz unter Leitung von Sigrid Benedikt ausgerichtet. Neben dem Gastgeber aus Wüstenselbitz wird der Liederabend von den Chören

Eintracht Langenbach, Gesangverein Lichtenberg, Hofer Landfrauenchor und Liederkranz Schwarzenbach am Wald gestaltet. Als Ergänzung zum Chorgesang wird Ben Gollwitzer einige Stücke an der denkmalgeschützten Steinmeyer-Orgel spielen. Beginn ist um 17.00 Uhr. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

Nailaer Bauernmarkt am 2. November mit Krenfleisch vom Galloway-Weiderind und fränkischen Klößen

Naila - Im Mittelpunkt des Nailaer Bauernmarktes am Samstag, 2. November, gibt es ab 9.00 Uhr „Krenfleisch vom Galloway-Weiderind mit fränkischen Klößen“. In der Zeit von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr bieten die Direktvermarkter der Anbietergemeinschaft „Bauernmarkt im Landkreis Hof“ neben den saisonalen „Früchten“ vor allem geräucherten Fisch, Wurst- und Fleischerzeugnisse sowie weitere eigene frisch hergestellte Waren entsprechend der Jahreszeit an. Dazu zählen unter anderem Quarkkäse, Käse und Ziegenkäse, Brot, Kuchen, Marmeladen, Liköre, Kartoffeln, Nudeln und Bionudeln, Geflügel, Eier und Butter.

Umgang mit dem Krankheitsbild Demenz

Schwarzenbach a.Wald - Im Rahmen der Bayerischen Demenzwoche haben die Gesundheitsregion plus Stadt und Landkreis Hof und die Gerontopsychiatrische Beratungsstelle der Diakonie Hochfranken zu einer Demenz-Partner-Schulung in die Räumlichkeiten der VHS Schwarzenbach a.Wald eingeladen. 43 von Demenz Betroffene, Angehörige, Interessierte, Vertreter von Sozialstationen und Ergotherapeuten ließen sich über das Krankheitsbild und den Umgang mit demenzen Menschen schulen. Alexandra Pape von der Diakonie Hochfranken erläuterte Merkmale, Ursachen, Vorbeugemaßnahmen und Behandlungsmöglichkeiten einer Demenz. Mit Beispielen aus dem Alltag schilderte Ute Hopperdietzel von der Gesundheitsregion Plus Stadt und Landkreis Hof, was Angehörige tun können, wenn der Demenzkranke beispielsweise den Schlüssel sucht. Hopperdietzel: „Suchen Sie gemeinsam, stellen Sie keine logischen Fragen, sprechen Sie die Gefühle des Betroffenen an, um Druck aus der Situation zu nehmen. Beziehen Sie ihn in den



Im Bild (von links): Die Referentinnen Ute Hopperdietzel und Alexandra Pape präsentierten bei der Demenz-Partner-Schulung in Schwarzenbach a.Wald den neuen Demenzwegweiser Hofer Land.

Alltag ein, geben Sie ihm Aufgaben, um sein Selbstwertgefühl zu stärken. Sorgen Sie für einen strukturierten Tagesablauf mit Ritualen, um Sicherheit zu vermitteln.“

Viele weitere Tipps wurden den Angehörigen bei der Demenz-Partner-Schulung gegeben, die helfen sollen, die tägliche belastende Situation zu meistern. Alexandra Pape und Ute Hopperdietzel ermutigten dabei, immer auch an sich selbst zu denken und sich Auszeiten zu gönnen. Beide bedankten sich für die Offenheit der Teilnehmer, besonders der Betroffenen, die sich trauten, über die ersten Anzeichen zu sprechen.

Wandern und Paddeln in der Böhmischen Schweiz

Hof - Die Kanuten und Wanderer der Ortsgruppe Hof der NaturFreunde haben ein verlängertes Wochenende in der Tschechischen Republik verbracht. Auf den Wanderungen durch die Tyssaer Wände und zum Prebischtor lernten die Teilnehmer auch die tschechische Seite vom Elbsandsteingebirge kennen. Eine 22 km lange Paddeltour auf der Elbe von Tetschen bis Schmilka war bei sehr freundlichem Wetter ein Genuss. Und für die Abwechslung sorgte eine Entdeckungsreise nach Aussig.



106. Wertshaus-Singa in Lerchenhügel

Lerchenhügel - Wieder mal ist es soweit, so heißt das erste Lied zur Eröffnung vom 106. Wertshaus-Singa im Sportheim Lerchenhügel, dem musikalischen Ortsteil der Stadt Schwarzenbach am Wald. Immer am letzten Freitag im Monat, diesmal am heutigen **Freitag, 25. Oktober** treffen sich wieder viele sangesfreudige und volksmu-

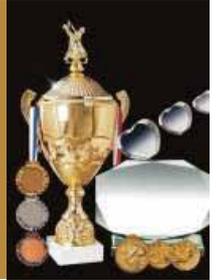
sikbegeisterte Wertshaus-Sängerinnen und Sänger im Sportheim Lerchenhügel der Stadt Schwarzenbach am Wald, um einen lustigen und fröhlichen Abend miteinander zu verbringen. Als Gastgruppe ist diesmal die bekannte Gruppe Die Brauhaus-Boum Ulli und Martin mit Ihren steirischen Harmonikas und einem großen Bass mit da-

bei, die mit ihren Liedern aus den Bergen immer wieder begeistern. Beide Boum sind wahre Schelme und haben immer einen schrägen Witz oder einen Spaß auf den Lippen.

INFO: Beginn ist wie immer um 19.00 Uhr, der Eintritt ist frei. Spenden werden gerne entgegen genommen.

Kreisel Scholz

- Sport & Ehrenpreise
in großer Auswahl auf Lager
- Stempel - Schilder - Gravuren
- Lasergravuren
auf Glas, Stahl, Holz, Leder u.v.m.
Stephanstr. 5 · Ecke Ernst-Reuter-Str. · 95032 Hof
Tel. 09281 91507 · www.kreisel-scholz.de



Musikabend mit den Waldsteinsaiten



Bad Steben - Am **Samstag, 26. Oktober**, spielen die Waldsteinsaiten aus Sparneck beim Frankenwaldverein der OG Thierbach im Sportheim des ATSV Thierbach. Einlass ist ab 18.30 Uhr. Beginn um 19.30 Uhr. Für Liebhaber der traditionellen fränkischen Volksmusik genau das Richtige, einfach Musik für frohe Stunden. **Karten gibt es im Vorverkauf bis zum 21. Oktober** für 5 Euro bei Gerhard Sell (09288 8404) und bei Herta Gärtner (09288 5351). Danach, sowie an der Abendkasse für 6 Euro. Zu einem besonderen Musikabend gehört auch ein besonders leckeres, fränkisches Essen. Wie wär's mit Kohlrouladen mit Kartoffeln und Weißkrautgemüse, eine leckere Sülze mit Bratkartoffeln oder einem vielseitigen belegten Brotzeiteller? Um Anmeldung und Vorbestellung wird gebeten.

Brauerei Direktverkauf

Jetzt im Angebot:

Unser **1464er**

Wintertrunk
Märzen

10 x 0,33 l - zzgl. 2,30 Pfand

4,99 €



Unser Service für Sie:

Nutzen Sie doch einfach unseren Getränkeheimdienst.

Unsere freundlichen Heimdienstfahrer bringen Ihnen ihre Getränke in den Keller oder auch in den 3. Stock.

Gerne nehmen wir Ihre Bestellungen entgegen.

Telefon: 0 92 82 / 96 09 - 0

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.



Mo. - Fr. 09.00 - 12.30 UHR UND 14.00 - 18.00 UHR
UND SAMSTAGS VON 10.00 UHR BIS 12.00 UHR
HOFER STR. 21 95119 NAILA TEL.: +49 9282 960 90
WWW.FRANKENWÄELDER-BRAUHAUS.DE

Robby Jahnke-Brückmann dreht eine Szene aus „Verzweifelte Liebe“

Der Brucker Spielplatz wird zum Filmset



Vorbesprechung: Regisseur Robby Jahnke-Brückmann und Assistentin Sandra Roy erklären Bürgermeisterin Patricia Rubner und einigen Eltern den Inhalt des Films.



Ein eingespieltes Team: Assistentin Sandra Roy und Autor und Regisseur Robby Jahnke-Brückmann.

Bruck – Es war mehr los als gewöhnlich auf dem Spielplatz am Dorfteich im Berger Ortsteil Bruck: Denn hier war der Schauplatz eines kleinen Filmdrehs. Autor und Regisseur Robby Jahnke-Brückmann filmte eine Rückblende aus seinem entstehenden Thriller „Verzweifelte Liebe“. Die Hauptdarstellerin Katharina, hervorragend dargestellt von der neunjährigen Nikole Köhler aus Hof, stellte eine Szene aus ihrer Kind- und Jugendzeit dar. Sie wird ausgegrenzt, gemobbt, gemieden und allein gelassen. Zehn Mädchen und Jungen bevölkern den Spielplatz im Hintergrund des Drehs, drei davon allerdings nah dabei und zwar an und in der Vogelneestschaukel. Die drei Mädchen lachen, erzählen, sind ausgelassen und haben Spaß. Dann kommt Katharina und die Mädchen rennen weg. Die anderen auf und an den verschiedenen weiteren Spielgeräten

beachten Katharina nicht. Traurig und einsam sitzt Katharina dann in der Vogelneestschaukel, scheint die Welt nicht zu verstehen, der Blick geht ins Leere. „Und Cut“, teilt der Regisseur mit. Einige Male werden die verschiedenen Szenen gedreht, erst die drei Mädchen bei ihrem Spiel, dann das Kommen und Wegrennen und Katharina allein, mal in Nahaufnahme, mal das ganze Geschehen. Zahlreiche Zuschauer hatten sich eingefunden, die Eltern der mitspielenden Kinder und auch Bürgermeisterin Patricia Rubner, die Freitag die Drehgenehmigung erteilt hatte. „Eine tolle Erfahrung für alle Beteiligten und natürlich sind wir auch ein bisschen stolz, wenn Bruck und unsere Nachwuchsschauspieler vielleicht bei den Internationalen Hofer Filmtage - Hof International Film Festival richtig groß rauskommen“, betont die Bürgermeisterin und fügt noch

schmunzelnd an, dass die Wahl für Bruck wieder einmal Beweis sei, wie schön es im Berger Winkel ist. „Und bitte“, lautet die Anweisung von Robby Jahnke-Brückmann. Und ein weiteres Mal nimmt Katharina in der Vogelneestschaukel Platz. Nahaufnahmen folgen. Der traurige Blick geht zu Herzen. „Aufgeregt bin ich überhaupt nicht“, hatte die Neunjährige noch kurz zuvor gesagt und auch verraten, dass sie sich schon vorstellen kann, Schauspielerin zu werden.

Der Dreh in Bruck ist durch Daniela Sonntag zustande gekommen. So ging alles flott und die Szene war „schnell im Kasten“. Ein großes Filmteam war nicht vor Ort. Robby Jahnke-Brückmann und die Regieassistentin Sandra Roy arbeiteten eingespielt zusammen und für die Kinder bedurfte es kein Verkleiden und kein Schminken. „Alles natürlich und authentisch“, be-



Nikole Köhler mimt die Hauptdarstellerin Katharina.

tonte der Regisseur, der den Kindern Mut machte, so zu sein wie sie sind. „Ihr könnt ganz einfach spielen, toben, schreien.“ Doch um was geht es eigentlich in dem Film „Verzweifelte Liebe“? Die Hauptdarstellerin Katharina wird als Kind vernachlässigt, später kommen ihre El-

tern bei einem Autounfall um. Sie hat keinen Halt im Leben, wird in der Schule gemobbt, bricht ihre Ausbildungen ab, erfährt viele Rückschläge. Eines Tages hat sie einen ersten Mordtraum und findet Gefallen daran.

Sie begeht ihren ersten Mord in einem Club. Später wird sie zur Serienmörderin. In Bruck auf dem Spielplatz war Katharina noch Kind und hatte schon da keinen leichten Stand.

Wann der Film zu sehen sein wird, steht noch nicht fest. „Es stehen noch einige noch einige Indoor-Szenen aus“, erklärt Jahnke-Brückmann den Eltern, die auch erfahren, dass der Film auf dem Videportal Youtube, auf Facebook und Netflix zu sehen sein wird. „Es ist sehr schwer, ins Fernsehen zu kommen. Aber mein Ziel ist es, nächstes Jahr bei den Filmtagen einen Film präsentieren zu können.“



Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die lieben Worte des Trostes und der Anteilnahme sowie für alle Karten, Blumen und Geldspenden.

Irmgard Sell

† 20. 9. 2019

CARLSGRÜN, IM OKTOBER 2019

Hannelore, Jutta und Peter mit Familien

Chormusik im Gottesdienst

Naila - Festliche Chormusik erwartet die (hoffentlich) zahlreichen Gottesdienstbesucher in der Stadtkirche Naila, wenn am kommenden **Sonntag, 27. Oktober**, um 10 Uhr die evangelische Kantorei Naila und der evangelische Kirchenchor Bad Steben gemeinsam den Gottesdienst musikalisch mit ausgestalten. Dabei werden festliche Chorwerke von Schütz, Silcher, Saint-Saens, Mendelssohn-Bartholdy und Riegler zu hören sein. Auch eine absolute Naila-Premiere gibt es mit dem "Kyrie eleison" des amerikanischen Komponisten John Leavitt zu hören. Die Leitung liegt in den Händen von Josef Freund und Dekanatskantor Stefan Romankiewicz, der auch die Schuke-Orgel an diesem Vormittag spielen wird. Als Liturg wird Diakon Hans-Jürgen Dommler fungieren. Erleben Sie mit, welch klangliche und musikalische Pracht die circa 40 Sängerinnen und Sänger in die Nailaer Stadtkirche zaubern.

Erstklassige Ergebnisse der Carlsgrüner Ausdauersportler auch im Herbst



Oberhof/Höhn. Auch wenn sich das Kalenderjahr langsam dem Ende neigt, präsentierten sich die Athleten der NordicSports Abteilung des TSV Carlsgrün bei einigen Wettkämpfen zuletzt in bestechender Form.

Am 29. September stand mit dem Rennsteig Rollskillauf im Thüringer Wald gleich eine doppelte Prämie an: Nicht nur, dass es die erste Ausgabe des Berglaufs von Gräfenroda hinauf nach Oberhof war. Es handelte sich auch um den finalen Wettkampf der neuen Rollski-Marathonserie des Deutschen Skiverbandes, zu welcher ebenso der Rollski-Run Carlsgrün im Juli zählte. Trotz herbstlichen Wetters ließen sich insgesamt 145 Sportler die Gelegenheit nicht entgehen, im deutschen Wintersport-Mekka mit den weltbesten Skilangläufern zu

konkurrieren. Mit Adrien Backscheider aus Frankreich vor Thomas Bing vom Deutschen Skiverband machten auch zwei Weltcupgrößen den Sieg auf der 21 km langen Strecke in der klassischen Technik unter sich aus. Erster Carlsgrüner im Ziel war Peter Riedl als 44. im Gesamtergebnis in einer Laufzeit von 01:14:10 Stunden. Bei seinem starken Debüt erreichte auf dem 66. Rang der neu-Carlsgrüner Vitaly Osipov das Ziel am Grenzdler nach 01:24:21 Stunden. Ihm unmittelbar auf den Fersen war Vereinskollege Michael Henning in 01:24:22. Nach 01:25:15 Stunden finishte Thomas Diezel als 71. Gesamt. Den geschlossenen Auftritt der Carlsgrüner Athleten rundete schließlich Felix Baier in 01:39:35 Stunden auf dem 107. Platz im Gesamtranking ab.



Peter Riedl (links) und Felix Baier nach dem Zieleinlauf am Gipfel in Höhn

Dank konstant starker Ergebnisse gelang Peter Riedl somit auch der Sprung auf den Silberrang im Endresultat der DSV-Rollski-Marathonserie (1. Platz Alters-

klasse). Michael Henning siegte in der Serie ebenfalls in seiner AK, Vitaly Osipov wurde Dritter, Thomas Diezel Zweiter. Knapp eine Woche später stand

am 03. Oktober dann der Auftakt zum alljährlichen Obermain-Berglauf-Cup an. Die erste Etappe, der 6,8 km lange Berglauf in Höhn, bildete gleichzeitig die diesjährige Oberfränkische Berglaufmeisterschaft. Felix Baier meisterte die knapp 200 Hm im Coburger Land in 32:28 Minuten Laufzeit, erreichte damit den 2. Platz seiner Altersklasse (16. Platz Gesamt) und holte bei der Oberfränkischen Meisterschaft die Silbermedaille. Peter Baier folgte in 42:37 Minuten und finishte als Achter seiner AK. In der oberfränkischen Wertung verpasste er als 4. nur knapp das Podest. Während sich die Rollsaison dem Ende neigt, finden im Rahmen des Obermain-Berglauf-Cups noch drei Wettkämpfe statt, das Schlussrennen in Weismain Anfang Dezember.

TOM TAILOR

CECIL

Street One

**BAUS MONKEY
JEANSWEAR**

Squesto
YOUR INSPIRATION

HEREINSPAZIERT: MODISCH IN DEN HERBST!

JEANS +++ MODE

10,- Euro

Wert: ZEHN EURO

ab einem Einkauf von 50,- EURO
nur einzeln einlösbar – gültig bis 30.11.19

ausschneiden und mitbringen

JEANS +++ MODE

Bad Steben • Hauptstraße 26
Inh.: W. Dehling Tel. 09288/550164

*Du hast für uns gesorgt, geschafft, gar manchmal über deine Kraft.
Nun ruhe aus, du gutes Herz, lindere unseren tiefen Schmerz.*

Schweren Herzens nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Hans-Joachim Michel

* 4. Januar 1945 † 26. September 2019

In liebevoller Erinnerung

Deine Ehefrau Ute Goesch

Deine Kinder Olaf mit Claudia, Andrea mit Ronald und Bettina mit Thomas

Deine Enkelkinder Steve, Manuel und Maria

Dein Urenkelchen

Deine Marlis Ochsendorf mit René und Laura im Namen aller angehörigen

Naila, im Oktober 2019

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 9. November 2019 um 10.00 Uhr im Bestattungswald Naila statt.



Texte & Musik zur Reformation

Bad Steben - Am Abend des Reformationstages - **Donnerstag, 31. Oktober** - um 19.30 Uhr laden Pfarrer Dr. Thomas Hohenberger aus Döbra und Dekanatskantor Stefan Romankiewicz aus Bad Steben in die Lutherkirche nach Bad Steben zu einer Stunde mit Texten und Musik zum Thema „Reformation“ ein.

Für die evangelischen Christen ist der Reformationstag ein nicht unwichtiges Datum und so macht es auch heute nach wie vor Sinn, sich mit den Geschehnissen in dieser Epoche zu beschäftigen.

Ein profunder Kenner und Fachmann für das Themenfeld „Reformation“ ist Dr. Thomas

Hohenberger - Gemeindepfarrer in Döbra und Lippertsgrün. Er versteht es wie kein Zweiter, die Inhalte, die Luther und den anderen treibenden Kräften der Reformation wichtig waren, anschaulich und gut fassbar zu vermitteln.

Vertiefen will diese Textbeiträge Dekanatskantor Stefan Romankiewicz aus Bad Steben, der mit Orgelbeiträgen an der großen Hey/ Strebel-Orgel der Bad Stebener Lutherkirche den Zeitraum hörbar machen will, anhand von bekannten Liedern der Reformation, aber auch mit weltlicher Musik aus dieser Zeit. Der Eintritt ist an diesem Abend frei und die Kirche ist gegebenenfalls beheizt!

*Wenn die Kraft versiegt,
die Sonne nicht mehr wärmt,
dann ist der ewige Friede Erlösung.*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meinem lieben Mann, guten Vater, Bruder, Schwager und Paten

Karl Kirchbeck

* 15.11.1941 † 09.10.2019

Gottsmanngrün, von-Koch-Str. 10, den 25. Oktober 2019

In stiller Trauer:

Deine Karin

Deine Manuela mit Dieter

Dein Patenkind Isabell mit Jörg

Deine Geschwister mit Familien

Deine Schwägerin Rosi

Dein Paul

und alle Anverwandten

Auf Wunsch des Verstorbenen fand die Beisetzung in aller Stille statt.

Für alle Anteilnahme bedanken wir uns von Herzen.

Unser besonderer Dank gilt der Klinik Naila, dem Sana Klinikum Hof sowie dem Hospiz Naila.



Gedenken an die Verstorbenen

Naila - Am **Allerseeleentag, 2. November**, findet um 18.00 h in der Stadtpfarrkirche „Verklärung Christi“ in Naila ein Gottesdienst für die Verstorbenen aus dem ehemaligen Seelsorgebereich Naila statt, zu dem Stadtpfarrer Andreas Seliger einlädt. Die Angehörigen der Verstorbenen mussten von einem lieben Menschen Abschied nehmen. Sicherlich war die Zeit seitdem nicht immer leicht. Umso wichtiger ist es zu spüren, dass sie in dieser Situation nicht allein sind. Deshalb sind sie alle zum Gottesdienst mit Totengedenken eingeladen. Pfarrer Andreas Seliger wird an die Verstorbenen des Jahres erinnern, in dem ihre Namen gelesen und für jeden ein Licht entzündet wird. Nach dem Gottesdienst gibt es die Möglichkeit zu Begegnung und Gespräch.

Gemeindeabend am 26. Oktober im Bonhoefferhaus Naila

Naila - Derzeit herrscht die größte Christenverfolgung aller Zeiten, alarmiert das Hilfswerk für verfolgte Christen Open Doors. Mehr als 200 Millionen Menschen werden weltweit verfolgt, weil sie sich zu Jesus Christus bekennen. Über Hintergründe und Brennpunkte; wie sich Verfolgung auf die Untergrundgemeinden auswirkt und welche Hilfe Christen in einem feindlich gesinnten Umfeld dringend benötigen, zeigt das Werk durch einen Vortrag im Bonhoefferhaus Naila, am Samstag, 26. Oktober um 20.00 Uhr. Der Eintritt zum Vortrag unter dem Thema „Wo der Glaube am meisten kostet - Christenverfolgung heute...“ ist frei. Jedes Jahr ermittelt Open Doors den Weltverfolgungsindex“. Diese Rangliste informiert, in welchen Ländern Christen am stärksten verfolgt werden. Der

packende Vortrag über Brennpunktländer zeigt, dass Verfolgung viele Gesichter hat. Ebenso vielfältig sind die Gründe, warum Christen ihres Glaubens wegen leiden und bedrängt werden. In totalitären Regimen gelten sie als Staatsfeinde. Nationalisten sehen in den wachsenden christlichen Gemeinden eine Bedrohung für ihr Land. Christen muslimischer Herkunft müssen sich vor religiösen Fanatikern und ihrer eigenen Familie verstecken.

Seit über sechs Jahrzehnten unterstützt Open Doors in mehr als 50 Ländern verfolgte Christen. Mit einer breiten Öffentlichkeitsarbeit („Sprachrohrdienst“) informiert das Werk in der „freien“ Welt in Publikationen und mit Vorträgen über Christenverfolgung und ruft zu Gebet und Hilfe für verfolgte Christen auf.

WIR im Frankenwald Jeden Freitag in Ihrem Briefkasten



Hans Golda

Geroldsgrün,
im Oktober 2019

D für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft
A für eine stumme Umarmung
N für die überaus große Anteilnahme
K für Blumen und Geldspenden
E für die Ausgestaltung der Trauerfeier und die einfühlsamen Worte von Herrn Pfarrer Dr. Daniel Graf
K dem Posaunenchor und dem Männergesangsverein
E allen behandelnden Ärzten
allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Schulkameraden, Kollegen und Kolleginnen

Ingrid und Fabienne Golda
im Namen aller Anverwandten



Das Foto zeigt (von links) Andreas Hölz vom FC Döbraberg, Erna Wolfrum, Werner Wirth vom KTZV Straßdorf, Carmen Rau, Uwe Wirth vom SV Straßdorf, Pia Wirth, Vorsitzender der Feuerwehr Straßdorf Arno Krenz, Landtagsabgeordneter Klaus Adelt und stellvertretender Landrat Frank Stumpf,

Fraueninitiative Straßdorf 2.000 Euro für vier Vereine

Culmitz - Je 500 Euro übergab die private Fraueninitiative Straßdorf an die vier Vereine, den Kleintierzuchtverein Straßdorf, die Freiwillige Feuerwehr Straßdorf und den SV Straßdorf sowie den FC Döbraberg. Die rührigen Damen mit Erna Wolfrum, Pia Wirth und Carmen Rauch an der Spitze sowie einer weiblichen wie auch männlichen Helferschar im Rücken, stellt übers Jahr verschiedene Aktionen auf die Beine vom Osterfeuer und Osteriersuche mit Kaffee und Kuchen über Dorfweihnacht wie auch den Verkauf von Kaffee

und Kuchen bei der diesjährigen Ersten Oberfränkischen Waldarbeitsmeisterschaft und erwirtschaftet dabei Gewinn. „Wir wollen mit dem zusammengesparten Geld Vereine unterstützen, die es verdient haben und die das öffentliche Leben bereichern“, erklärte Erna Wolfrum im Rahmen der Gemeinschaftsschau und Hauptclubschau der Kalifornier, Marder-, Siamesen- und Russenclub Bayern in der Culmitzer Turnhalle vor einem großen Publikum. Die Vereinsvertreter dankten für die großzügige finanzielle Unterstüt-

zung, die bei drei Vereinen der Jugendarbeit zugutekommen soll. „Wir werden das Geld für unsere Investitionen bei der Flutlichtanlage und Sanierung der Duschen verwenden“, so Uwe Wirth vom SV Straßdorf. Günter Griesbach vom KTZV Straßdorf, erinnerte an den alljährlichen Osterschmuck am Ortseingang von Straßdorf, der stetig wächst und auch dem Engagement der Fraueninitiative zu verdanken ist, die natürlich auch hier Unterstützung erhält. Insgesamt 2.000 Euro übergab die Fraueninitiative Straßdorf.

Frivoles aus der Weberei

Marlesreuth - Der Musikverein Marlesreuth hatte zu einer ganz besonderen Veranstaltung eingeladen. Im Multimedia-Raum der Weberei Gebrüder Münzert GmbH & Co. KG begeisterten die Paradiesvögel das Publikum. Fröhlich - frech - frivol - fatal und manchmal sarkastisch: So kann man die Lieder und Texte beschreiben, mit denen die Paradiesvögel und der Autor Ryan R. Ihde das Publikum nicht zum ersten Mal begeisterten. Beliebte Songs, die zum Teil schon hunderte Jahre alt sind, wurden von Renate und Davor Tepez zum Thema Lyrik, Lust und Liebeslieder vorgetragen. Bei den bekanntesten Titeln klatschte das Publikum fleißig mit. Der Autor Ryan R. Ihde trug indes zwischen den Musikbeiträgen „Balladinos“ - kleine Bal-



Ryan R. Ihde und die „Paradiesvögel“ Renate und Davor Tepez verzauberten das Publikum (von links).

laden, vor, in denen es ebenfalls um Liebe, Lust und Leidenschaft ging. Sie drehten sich zumeist um Beziehungskapriolen zwischen Mann und Frau, mal tragisch, mal lustig, mal skurril. Ihde, der aus Norddeutschland stammt, legte dabei Wert auf

eine geschliffene Sprache, auf Sprachrhythmus und Sprachklang. So entstanden ausgesprochen kurzweilige Texte von hohem Unterhaltungswert. In der Pause wurden die Gäste mit Flammkuchen und leckeren Getränken versorgt.

Strobel
SELBITZ-DÖRNTHAL

Ihr Spezialist für
Frische und Qualität
EU-Zugelassener
Meisterbetrieb

**Hauptgeschäft
Dörnthal**
Dörnthal 71, 95152 Selbitz
Tel: 09280/5383

Wochen-Angebot vom 28.10. – 02.11.2019

Roastbeef vom heimischen Jungrind	100 g	1,79 €
Rollbraten vom Strohschwein	100 g	0,79 €
Hausmacher Salami	100 g	1,59 €
Champignonwurst	100 g	1,29 €
Debreziner	100 g	0,99 €
Hausmacher Sülze	100 g	0,59 €
Knoblauch-Käsesalat	100 g	1,19 €
König-Ludwig-Königskäse 50% F.i.Tr.	100 g	1,99 €
Ab Donnerstag, 31.10.2019: Panierte Schnitzel vom Strohschwein	100 g	1,09 €

Mangalitz-Fleisch vom Hof unseres Mitarbeiters Andreas Fendt
Lieferservice für Issigau und Naila: Jeden Freitag ab 13.00 Uhr ab einem Bestellwert von 10 € frei Haus.
Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden.

Unsere Landwirte diese Woche:
Strohschweine: Markstein Rainer, Gumpertsreuth; Langheinrich Rudolf, Scharfen Rinder: Schmidt Roland, Stöckaten, Schaller Ernst, Brunnenenthal

Weitere Infos unter www.metzgerei-strobel.de und www.facebook.com/Strohschweine

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter www.metzgerei-strobel.de
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel
Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383 E-Mail: post@metzgerei-strobel.de

Erfolgreich werben im

Wir im Frankenwald



Die besten Gebrauch- und Jahreswagen von Mercedes-Benz in Naila.

B 180 Style, 122 PS, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 05/2018, 5 tkm, silber met., Park-Pilot, Garmin MAP PILOT, Tempomat, Sitzheizung, Komfortfahrwerk, Klima, Regensensor, Sitzkomfort-Paket, Media Display, CD-Player u.v.m. 19.980,-*

A 200 Progressive, 163 PS, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 06/2018, 10 tkm, schwarz met., NAVI, Tempomat, LED-Scheinwerfer, Park Pilot, Media Display, Leichtmetallfelgen, Rückfahrkamera, Spiegel-Paket, Verkehrszeichen-Assistent, Sitzhgz. u.v.m. 25.980,-*

C 180 T, Avantgarde, 156 PS, Benzinmotor, Automatik, EZ 01/2019, 26 tkm, obsidian schwarz met., Panorma-Schiebedach, Anhänger-vorrichtung, Easy Pack Heckklappe, Park-Paket, Spiegel-Paket, Multi-beam LED, Navigation, Tempomat, Sitzhgz. u.v.m. 30.990,-*

GLC 250d 4MATIC, Exclusive, 204 PS, Dieselmotor, Automatik, EZ 08/2018, 12 tkm, selenitgrau met., LED Light-System, Anhängervorrichtung, Navigationssystem, Parctronic, Spiegel-Paket, Sitzkomfort-Paket, Sitzhgz., Tempomat, Leichtmetallräder u.v.m. 40.990,-*

*MwSt. ausweisbar. Abverkauf vorbehalten.

Mercedes-Benz
Das Beste oder nichts.

automüller

Auto Müller GmbH & Co. KG
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service
Selbitzer Berg 22 • 95119 Naila
Tel.: 09282 9814-0 • Fax: 09282 9814-65
info@automueller.de • www.automueller.de

Wir im Frankenwald

VERANSTALTUNGEN in der Region

25.10.	19.00 Uhr	Sportheim Lerchenhügel	106. Wertshausinga mit „Die Brauhaus-Baum“	Sportheim Lerchenhügel
26./27.10.	11.00 Uhr, 13.00 Uhr, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
26.10.	13.00–16.30 Uhr	Naila Knights	Karate und Schach	Frankenhalle Naila
26.10.	18.00 Uhr	Go-Church Schwarzenbach a. Wald	Eventgottesdienst: Der Daddy – Mit Kids-Church, After Church Party und Limo-Lounge	Nordstr. 10, Schwarzenbach a. Wald
26.10.	19.30 Uhr	Frankenwaldverein OG Naila	Stammtisch	Sportheim Thierbach, Treffpunkt 18.15 Uhr, Zentralparkplatz Naila
27.10.	09.30–11.30 Uhr	HG Naila	Punktspiel	Frankenhalle Naila
27.10.	14.30–17.30 Uhr	Naikj Naila	Naikj-Action-Day für alle Kids und Familien	Frankenhalle Naila
27.10.	17.00 Uhr	Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben	Konzert für zwei Bläserchöre	Lutherkirche Bad Steben
27.10.	19.00 Uhr	Forum Naila	Ringmasters – die Barbershops – Meister aus Schweden	Großer Kurhaussaal Bad Steben
28.10.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	Vortrag „Fit und beweglich bleiben mit Schüßler-Salzen“/ Heilpraktikerin E. Kyewski	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
29.10.	14.30 Uhr	PRöD Naila	Monatstreffen mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf	Gaststätte Froschgrün
29.10.	19.30–20.30 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe I,II und III	Hallenbad
31.10.	11.00 Uhr, 13.00 Uhr, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Letzte Führung 2019!	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
31.10.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	Live in Dia und Film von Robby Clemens: „Zu Fuß vom Nordpol in die Antarktis“	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
31.10.	19.30 Uhr	Schützengesellschaft 1863 e.V. Geroldsgrün	Schützenabend, Training und Jugendtraining, auch für Neulinge	Schützenhaus Geroldsgrün
31.10.	19.30 Uhr	TuS Schauenstein 1877 e.V.	Preisschafkopf: Jeder Teilnehmer erhält einen Preis	Vereinsheim
01.11.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	Abschlusskonzert des Meisterkurses für Oboe mit Prof. Clara Dent-Bogányi. Klavierbegleitung: Mika Yamamoto	Katholischer Pfarrsaal, Bad Steben
03.11.	11.00 Uhr	Villa Novalis	„Die Welt der Symphonie“ m. Musikbsp., Vortrag von Dr. Claudia Breitfeld, Würzburg	Gerberstraße 16/ Uferstraße, 07927 Hirschberg
03.11.	15.00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Geroldsgrün e.V.	Unterhaltungsnachmittag. Für Kaffee, Stollen und gute Unterhaltung ist gesorgt.	Gasthof „Zum goldenen Hirschen“
03.11.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	Konzert dem Akkordeonquintett der Musikschule der Hofer Symphoniker	Großer Kurhaussaal
07.11.	19.00 Uhr	Landschaftspflegeverband Hof	Lichtbildervortrag: „Wiesen im Frankenwald – Landschaft, Naturschutz, Refugium“	Vortragssaal im Kurhaus
07.11.	20.00 Uhr	Oldtimerfreunde rund um den Döbraberg	Oldtimer-Stammtisch	Gasthaus Zegattal, Gottsmannsgrün 8, Schwarzenbach a.Wald
08.11.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	Abschlusskonzert des Meisterkurses für Violine mit Prof. Ingolf Turban	Katholischer Pfarrsaal
10.11.	17.00 Uhr	Villa Novalis	Klavierabend, Chopin, Liszt, Rachmaninow, V. Apostel/Pankratowsky, Leipzig/ Lobenstein	Gerberstraße 16/ Uferstraße, 07927 Hirschberg
13.11.	13.00–17.00 Uhr	Hospizverein Frankenwald e.V.	Trauercafé, Begegnung für Trauernde	Naila, Kronacher Str. 2 Erdgeschoss; barrierefrei
14.11.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	Multivisionsschau „Australien“ von Sigrid Wolf-Feix	Vortragssaal im Kurhaus
16./17.11.		TSV Lichtenberg	Voradventlicher Weihnachtsmarkt	Turnhalle des TSV
16.11.	09.00–13.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	Bad Stebener Herztage mit interessanten Vorträgen	Großer Kurhaussaal Bad Steben
19.11.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	Ein Abend für Ihr Wohlbefinden: „Das Geheimnis der Gelassenheit“ mit Elke Sachs	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
19.11.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus	Siedlerheim Froschgrün
21.11.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	Politisches Kabarett mit Uli Masuth: „Mein Leben als ICH“	Großer Kurhaussaal Bad Steben
28.11.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	„Den eigenen Lymphfluss optimieren“ mit Monika Wolf	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
30.11.	14.00 Uhr	Stadt Naila	Rupperichmarkt	Innenhof des Rathauses und Marktplatz
30.11.	19.30 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	Kerzenabend des Frankenwaldvereins Bad Steben	Großer Kurhaussaal Bad Steben
03.12.	18.00 Uhr	Modellbauverein Naila - Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Weihnachtsfeier	Gaststätte Froschgrün
08.12.	14.00–18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modelleisenbahnausstellung	Ehemaligen Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün
15.12.	14.00–18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modelleisenbahnausstellung	Ehemaligen Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün
22.12.	14.00–18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modelleisenbahnausstellung	Ehemaligen Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 - 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining	Infos: www.bad-steben-lichtenberg.dlr.de/schwimmkurs
Di.	19.00 Uhr	WSV Triathlon	Schwimmen	Abfahrt: 19.00 Uhr, Bahnhof Naila
Mi.	16.00–17.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport	Alte Turnhalle, Schwarzenbach a.Wald
Mi.	18.00–18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Rehasport	Hallenbad
Mi.	17.00–18.00 Uhr	Mittwochsbolzer Naila	Hallenfußball für alle: egal wie alt, einfach vorbeikommen	Frankenhalle Naila; Neueinsteiger sind herzlich willkommen
Mi.	18.00 Uhr	WSV Triathlon	Lauftreff: versch. Treffpunkte	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Do.	13.15 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	Gästewanderung	Treffpunkt Therme
Do.	16.00–16.45 Uhr 17.30–18.15 Uhr 18.15–19.00 Uhr 19.00–19.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jeweils 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5044
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 - 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	Skatabend	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	16.00–16.45 Uhr 17.00–17.45 Uhr; 18.00–18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jeweils 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5044
Fr.	17.00 Uhr	WSV Triathlon	Lauf-/Radtreff: versch. Treffpunkte	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Sa.	13.00 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	Gästewanderung	Treffpunkt Bahnhof

Gottesdienste und Bibelkreise

Bad Steben

Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben
Fr., 25.10. 15.15 Uhr: Gottesdienst. Seniorenwohnpark, 19.30 Uhr: Komplet, Wehrkirche St. Walburga; **Sa., 26.10.** 9 Uhr: Kinderfrühstück zum Abschluss der Kinderbibelwoche, Martin-Luther-Haus; **So., 27.10.** 9.30 Uhr: Familiengottesdienst, 17 Uhr: Konzert für zwei Bläserchöre, Lutherkirche Mitwirk.: Evang. Posaunenchor Selb, Evang. Posaunenchor Bad Steben, Leitung & Orgel: DK Constanze Schweizer-Elser (Selb), DK Stefan Romankiewicz (Bad Steben), Eintritt frei!
Mo., 28.10., 19.30 Uhr: Bibelgespräch, Martin-Luther-Haus
Mi., 30.10., 19 Uhr: Stunde der Landeskirchl. Gemeinschaft Seniorenwohnpark, **Do., 31.10.**, 19.30 Uhr: „Davon ich singe und sagen will“ Texte und Musik zum Reformationsfest Lutherkirche, Texte: Pfr. Dr. Thomas Hohenberger
Orgel: DK Stefan Romankiewicz, Eintritt frei!

Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“
Fr., 25.10., 15.15 Uhr: Wortgottesfeier, 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume; **So., 27.10.** 19 Uhr: Hl. Messe; Do. 31.10. 17 Uhr: Rosenkranz; **Fr. 01.11.** 13 Uhr: Gräbersegnung IS-SIGAU, 14.30 Uhr: Hochamt anschl. Gräbersegnung

Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün
So., 27.10., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst

Berg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg
Sa., 26.10., 15 Uhr: Kinderkino (Turnverein Berg) im Luthersaal
So., 27.10., 09.30 Uhr Hauptgottesdienst (Pfr. E. Bunzmann)
Kirchbus: Hadermannsgrün-Schnarchenreuth; **Mi., 30.10.**, 19.30 Uhr: Blaues Kreuz Ortsverein Berg im Café Royal.
Do., 31.10., 20 Uhr: Posaunenchorprobe; **Fr., 01.11.**, 9 Uhr Frauenfrühstück im Luthersaal, Thema: „Meine Freundin Ester – Eine Frau mit Zivilcourage“ Referentin Sabine Dittrich.

Katholische Kirchengemeinde Berg
So., 27.10., 9 Uhr: EF in Untertiefengrün, 10.30 Uhr: EF in der St. Konradskirche; 18.30 Uhr: EF – Orgelmesse, Werke von Johann Sebastian Bach und Oliver Messiaen mit Dr. Stühlmeyer in St. Marien

Geroldgrün

Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün
So., 27.10. 9.30 Uhr: Gottesdienst in der Jakobuskirche
9.30 Uhr: Kindergottesdienst im Gemeindehaus; **Mo., 28.10.** 15.30 Uhr: Frauenkreis in Silberstein – Abfahrt 14.45 Uhr am Gemeindehaus, 20 Uhr: Montagsfrauen im Gemeindehaus
Do., 31.10. 9.30 Uhr: Krabbelgruppe im Gemeindehaus
19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde im oberen Gemeindegarten
Fr., 01.11., 10.30 Uhr: Katholischer Gottesdienst zu Allerheiligen in der Jakobuskirche

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros

Dienstag - Freitag von 9 – 12 Uhr;
Freitagnachmittag von 16 – 18 Uhr
Montags geschlossen!

Evang.-luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid
So., 27.10. 18 Uhr: Abendgottesdienst in offener Form in der Christuskirche
Mi., 30.10. 19.30 Uhr: Männertreff bei Jürgen Weber
Do., 31.10. 19 Uhr: Abendandacht zum Reformationsfest in der Christuskirche

Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach
Fr., 25.10. 16 Uhr: Gottesdienst, Alten- und Pflegeheim Frankenhöhe; **So., 27.10.**, 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst
10.45 Uhr: Kindergottesdienst

Adventgemeinde Langenbach

Sa., 26.10., 09.30 Uhr: Bibelgespräch, 10.30 Uhr: Predigt: Gunter Schmidt anschließend gemeinsames Mittagessen – jeder bringt etwas mit! 14 Uhr: Nachmittagsstunde mit Gunter Schmidt

CVJM Naila

Fr., 25.10., 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre)
17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren
So., 27.10., 17.30 Uhr: Jungen von 12 bis 16 Jahren: Ferienprogramm
Mo., 28.10., 20 Uhr: Hausbibelkreis I (Info: Fam. Selbmann, Tel. 7300), 20 Uhr: Hausbibelkreis II (Info: Fam. Weber, Tel. 3642), **Di., 29.10.**, 18 Uhr: Tischtennis-Training im CVJM-Haus, 20 Uhr: Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334)
Mi., 30.10., 19.45 Uhr: Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde

Naila

Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila
Fr., 25.10., 18 Uhr: Dekanat; Abendgebet;
Sa., 26.10., 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift; 20 Uhr: Bonhoefferhaus; Gemeindeabend;
So., 27.10., 10 Uhr: Stadtkirche; Kirchweihgottesdienst mit der Kantorei

Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün
So., 27.10., 10.15 Uhr: Kirchweihgottesdienst mit dem Singkreis
Mi., 30.10., 19.45 Uhr: Gemeindehaus; Singkreis

Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz
So., 27.10., 9.00 Uhr: Gottesdienst (Diakon Dommler)

Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth
So., 27.10. 14 Uhr: Kirchweihgottesdienst mit anschließender Besichtigung

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün
So., 27.10., 9 Uhr: Gottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst im Bischoff-Stübchen.
Di., 29.10., 14.30 Uhr: Gemeindegottesdienst im Melanchthonsaal zum Thema „Das Wunder von Berlin: 30 Jahre Mauerfall“, History-Rückblick mit Guido Knopp, 19 Uhr: Gebet für die Gemeinde bei Familie Friedrich.

Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“
Sa., 26.10., 10 Uhr: Taufe Marie Seidel, 14 Uhr: Taufe Finja Paula Reitmaier, 16.45 Uhr: Rosenkranz; **So., 27.10.** 9 Uhr: Hl. Messe, 10.30 Uhr: Hl. Messe, 14.30 Uhr: Rosenkranzandacht; **Mi., 30.10.**, 8.30 Uhr: Rosenkranz, 9 Uhr: Hl. Messe; **Fr. 01.11.**, 13 Uhr: Gräbersegnung Issigau
14.30 Uhr: Hochamt anschl. Gräbersegnung

Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

Fr. 25.10., 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis; **Sa. 26.10.** 14 - 18 Uhr: Seminar: „Gottes Stimme hören“ mit Peter Sewel; **So. 27.10.**, 18 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm
Mo. 28.10. 20 Uhr: Frauenmissionsgebetsstunde im Tagungsraum; **Fr. 01.11.**, 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis

Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila
So. 27.10., 10 Uhr: Gottesdienst in Selbitz

Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11
Fr. 25.10., 19 Uhr: u.A. Besprechung 1. Petrus 3-5 mit Einführungsvideo; sowie „Das Ende aller Dinge ist nah“, außerdem: „Mit gutem und respektvollem Verhalten Herzen gewinnen“ - mit Video. Zum Abschluss „Jesus - der Weg, die Wahrheit und das Leben“ Kapitel 88 Abs. 1-11
So. 27.10., 09.30 Uhr: biblischer Vortrag „Was macht Christen zu wahren Christen?“ und „Wenn sich Aufgaben im Dienst Jehovas ändern.“

Zentraler Festgottesdienst am Reformationstag

Hof - Am Donnerstag, 31. Oktober, findet um 19.30 Uhr ein zentraler Festgottesdienst in der Hofer St. Michaeliskirche (Kirchplatz 4, 95028 Hof) statt. Es predigt Prediger Propst Andrzej Fober aus Breslau.



Schwarzenbach a.Wald

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald
Fr., 25.10., 19.30 Uhr: Posaunenchor
So., 27.10., 9.00 Uhr: Gottesdienst mit dem Posaunenchor, 9 Uhr: Kindergottesdienst
Do., 31.10. Kein Dekanatsgottesdienst zum Reformationsfest! 19 Uhr Jesus-House-Club in Schwarzenbach, 19.20 Uhr: Kirchenchor
Voranzeige: So. 03.11., 10 Uhr: gemeinsamer Gottesdienst in Schwarzenbach zur Einführung der neuen Prädikantinnen. Kein Gottesdienst in Bernstein.

Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra
Fr., 25.10., 19.30 Uhr: Herbstbeichte in der Kirche mit Abendmahlsfeier (Traubensaft). Vorherige Anmeldung in der Sakristei möglich.
So., 27.10. 10 Uhr: Gottesdienst.
Mo., 28.10. 18 Uhr: Treffpunkt Gemeindehaus „Bibellesen - Reden - Beten“.
Di., 29.10., 20 Uhr: Posaunenchorprobe in Döbra.
Mi., 30.10., 20 Uhr: Kirchenchorprobe im Gemeindehaus.

Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald
Sa., 26.10., 18 Uhr: Jugendgruppe eat'n pray (Projektarbeit)
So., 27.10. Verabschiedung Rumänienfahrer auf dem Marktplatz, 10 Uhr Kirchweihgottesdienst mit dem Posaunenchor
Mo., 28.10., 15 Uhr: Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft im Gemeindehaus, 20 Uhr: Gospelchor im Gemeindehaus
Di., 29.10. 18 Uhr: Schwarzen-Brass, die Posaunenensemblegruppe im Gemeindehaus, 19 Uhr: Posaunenchor im Gemeindehaus,
Mi., 30.10., 15 Uhr: Frauenkreis im Gemeindehaus
Do., 31.10., 17 Uhr: 19 Uhr: Jesus-House-Club im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: Probe der Kantorei im Gemeindehaus, kein dekanatsweiter Gottesdienst zum Reformationsfest
Fr., 01.11., 14 Uhr: Generalprobe Gospelchor
Voranzeige: So., 03.11., 10 Uhr: **Gemeinsamer Abendmahls-gottesdienst** mit den Bernsteinerinnen zur Einführung der neuen Prädikantinnen, 17 Uhr: Konzert Gospel meets rock&pop (Chor light & cross, Posaunenchor und Band)

Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein
Fr. 01.11., 9 Uhr: Hochamt und anschl. Gräbersegnung

Filialkirche „St. Marien“, Schwarzenbach
So. 27.10., 9 Uhr: Hl. Messe
Di. 29.10., 17.30 Uhr: Rosenkranz
18 Uhr: Hl. Messe
Fr. 01.11., 10.30 Uhr: Gräbersegnung Friedhof Schwarzenbach

CVJM Schwarzenbach a.Wald & Jesus Gemeinde Frankenwald
Fr., 25.10., 17 Uhr Jungsjungschar 18.30 Uhr Teeniekreis freeX; **Sa., 26.10.** 18.30 Uhr Man(n) trifft sich mit Heinz Bogner, **So., 27.10.** 10.00 Uhr Gottesdienst mit Peter Riedl (Stehkaffee ab 09.30 Uhr)

Kinderstunde, Jungscharen und Teeniekreis entfallen während der Ferien.

Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald
So. 27.10., 10 Uhr: Gottesdienst in Selbitz

Freie Christengemeinde Sängerwald

Go-Church Schwarzenbach a.Wald, Nordstraße 10
Sa. 26.10., 18.00 Uhr: Eventgottesdienst: Der Daddy? Mit Kids-Church, After Church Party und Limo-Lounge.

Lichtenberg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg
Fr., 25.10., 15 Uhr: Kinderkino im Gemeindehaus, Mama Muh und die Krähe (FSK 0), 19.30 Uhr: Jungentreff im Laden;
So., 27.10., 9.30 Uhr: Gottesdienst, 10.30 Uhr: Kindergottesdienst im Gemeindehaus; **Di., 29.10.**, 9.30 Uhr: Gebetskreis bei Familie Hansen; **Mi., 30.10.**, 9.30 Uhr: Bibelsnack bei Familie Hansen; **Do., 31.10.** 20 Uhr: Posaunenchorprobe im Gemeindehaus; **Fr., 01.11.** 19.30 Uhr: Jungentreff im Laden

Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)
Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326
Moms in Prayer, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

Neuapostolische Kirche Naila
So., 27.10., 9.30 Uhr: Gottesdienst
Mi., 30.10., 20 Uhr: Gottesdienst

Die Landbank

für dein Abenteuer

Weltspar-
woche 2019
Der Zauberer
kommt!

Zauberer Michael kommt nach Berg und Bad Steben

am 28.10.2019 in Bad Steben am 29.10.2019 in Berg

Komm zu unseren regulären Öffnungszeiten vorbei, wir freuen uns auf dich!

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG
Telefon: 09233 77599-0 | Internet: www.vr-ff.de

VR-Bank
Fichtelgebirge-Frankenwald eG 

Reservierung für Spielzeugbasar bereits am Naikj ActionDay möglich

Naila - Weihnachten und Nikolaus nahen: preiswerte Geschenke gesucht? Im Kinderzimmer muss wieder Platz für Neues her? Es ist wieder Zeit für den Spielzeugbasar!

Am **Samstag, 23. November**, veranstaltet die Frauen-Union Naila von 9.00 bis 13.00 Uhr einen Spielzeugbasar in der Frankenhalle Naila.

Für den Verkauf beim Spielzeugbasar ist eine Tischkarte notwendig. Die Tischkarte über 5 Euro berechtigt zum privaten, nicht-gewerblichen Verkauf an einem vor Ort gestellten Tisch (0,7 m x 1,3 m).

Ab Montag, 28. Oktober, sind die Tischkarten im Blumengeschäft Stielreich, Marktplatz 9 in Naila, erwerblich. Es ist keine telefonische Reservierung möglich, sondern nur Kauf vor Ort zu den **Öffnungszeiten**: Mo-Fr 9.30 bis 13 Uhr, Mi/Fr 14.00 bis 18.00 Uhr und Sa 8.30 bis 12.30 Uhr. Die Tischkarten können außerdem bereits beim Naikj ActionDay in der Frankenhalle am



Sonntag, 27. Oktober, ab 14 Uhr am Kuchenstand der Frauen-Union erworben werden.

Der Spielzeugbasar in der Frankenhalle wird dieses Jahr zum zehnten Mal durch die Frauen-Union Naila organisiert. Es gibt so viele schöne Spielsachen, die zwar nicht mehr zum Alter und den Interessen der eigenen Kinder passen, die aber viel zu schade für den Dachboden oder die Mülltonne sind. Mit Blick auf Weihnachten lassen sich hier

große Wünsche zum kleinen Preis erfüllen. Vorsitzende Ira Rodler: „Der Spielzeugbasar hat sich zu einer festen Veranstaltung für viele Nailaer Familien etabliert. Ich freue mich schon selbst auf Schnäppchenjagd zu gehen.“

Alle Besucher und Verkäufer des Spielzeugbasars sind natürlich wieder eingeladen sich in der Cafeteria der Frauen-Union bei Kaffee, Kuchen und kleinen Snacks zu stärken.

STADT WALLENFELS

Flößerstadt im Naturpark Frankenwald 

Wallenfels liegt wunderbar eingebettet im Tal der Wilden Rodach. Als Flößerstadt sind wir eine genauso traditionsreiche wie zukunftsorientierte Kommune. Die Stadtverwaltung ist Dienstleister für rund 2.700 Einwohner. Als Arbeitgeber bieten wir die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes und gleichzeitig ein modernes Tätigkeitsumfeld. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Verwaltungsfachangestellte(n) (m/w/d) in Vollzeit.

Ihr Aufgabengebiet umfasst schwerpunktmäßig:

- Einwohnermelde- und Passamt
- Standesamt
- Renten- und Sozialangelegenheiten
- Friedhofswesen

Ihr Profil:

- eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten (VFA-K oder AL I)
- fundierte Kenntnisse des Verwaltungsrechts und einschlägige Erfahrungen in der Kommunalverwaltung in den vorgenannten Aufgabengebieten
- Sicherer Umgang mit allen gängigen Office-Anwendungen, idealerweise Erfahrungen mit Programmen der AKDB

Wir erwarten:

- Leistungsbereitschaft
- Eigeninitiative und selbständiges Arbeiten sowie Teamfähigkeit
- freundliches Auftreten und bürgerorientiertes Verhalten
- Führerschein der Klasse B

Wir bieten:

- eine vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einer modernen Verwaltung
- interessante Schulungs- und Weiterbildungsangebote
- flexible Arbeitszeitregelung
- leistungsgerechte Bezahlung nach dem TVöD

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt. Wir begrüßen Bewerbungen von Frauen und Männern, unabhängig von deren kultureller und sozialer Herkunft, Alter, Religion, Weltanschauung, Behinderung oder sexueller Identität.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige, schriftliche Bewerbung. Diese richten Sie bitte bis zum **08.11.2019** an die **Stadt Wallenfels, Rathausgasse 1, 96346 Wallenfels** oder per Mail an stadtverwaltung@wallenfels.de. Nähere Auskünfte erteilen: **Erster Bürgermeister Jens Korn, Tel. (09262) 945-12** und **Geschäftsleiter Frank Jakob, (09262) 945-13**.

Himmlisch

Lecker,

perfekt
verpackt!



Eine
**Lunch-
Box**
mit Nici Engel-/
Teufel-Motiv
gratis

Beim Kauf von einem Kasten HöllenSprudel Mineralwasser 1 l PET
erhalten Sie ab sofort eine HöllenSprudel-Lunchbox mit
Nici Engel-/Teufel-Motiv gratis!

www.hoellensprudel.de

In allen teilnehmenden Märkten der Region. Solange der Vorrat reicht.